

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 51 (1933)
Heft: 143

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 22. Juni
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 22 juin
1933

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — L^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporto economico

N^o 143

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30. — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30. — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 143

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handels-
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marché di fabbrica e di com-
mercio. / Fabrique de Pâtes de Bois de la Doux, à St-Sulpice, Neuchâtel. / Compagnie
du chemin de fer Montreux-Oberland Bernois. / Seidenweberei Wila A.-G., Zürich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique: Contingement du lait condensé et en poudre. / Egypte: Modification
du tarif douanier. / France: Suppression du contingentement d'iode et des sels d'iode. /
Handelsabkommen Italien-Sowjetunion.

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Es werden vermisst: Versicherungsbrief Pfandprotokoll M Nr. 105, Wert
Fr. 1350, d. d. Wartau 30. Juni 1903; Debitor: Christ. Müller-Schlegel, b. d.
Mühle, Azmoos; Kreditor: Spar- & Leihcassa Wartau-Sevelen, in Azmoos.

Versicherungsbrief Pfandprotokoll M Nr. 456, Wert Fr. 1200, d. d.
Wartau 14. September 1907; Debitor: Andr. Hagmann, Weite, jetzt Hans
Rusch-Müller, Weite; Kreditor: Spar- & Leihcassa Wartau-Sevelen, in Az-
moos.

Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, selbe bis spätestens
30. Juni 1934 dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst sie alsdann als
kraftlos erklärt werden. (W 292^a)

A z m o o s, den 21. Juni 1933. Bezirksgerichtspräsident Werdenberg.

Es werden vermisst:

- Kaution vom 12. Mai 1873, Ziff. 13, haftend auf Nr. 71 Sonnenhalde, Euthal, des Kürzi Karl Meinrad, Euthal; Betrag: Fr. 300. Früherer Gläubiger: Josef Maria Kürzi.
- Versicherung vom 6. Dezember 1877 für vier Schwestern Kälin von je Fr. 100 = Fr. 400, Ziff. 12, haftend auf Nr. 114 Sagenweid der Kürzi-Kälin Seline.
- Schuldbrief vom 5. Januar 1870, Ziffer 15, von Fr. 1000, haftend auf Nr. 86 Fuchslihalde, Euthal, des Kälin Pius d. Jos. Bened., Halden, Euthal; früherer Gläubiger: Zölestin Kälin zum Bären.
- Schuldbrief vom 18. Mai 1908, Ziff. 25, von Fr. 700, haftend auf Nr. 440 Vorderrustel, Euthal, des Meinrad Kälin sel. Erben, Rustel-Euthal, jetzt Etselwerk A. G.; früherer Gläubiger: Josef Kälin.
- Versorgung vom 29. Januar/9. Februar 1855/14. Oktober 1870, Ziffer 9, von Fr. 600, haftend auf Nr. 64 Flüe-Gleit, des Karl Joseph Kälin, Euthal, jetzt Etselwerk A.-G.; früherer Gläubiger Meinrad Kälin.
- Strassenloskauf von Fr. 114.11, haftend auf Nr. 48 Hinterrustel, des Lienert Emil, Steinbach Euthal, jetzt Etselwerk A.-G.
- Schuldbrief vom 19. Mai 1920 von Fr. 5400, Ziffer 49, lautend auf Inhaber und haftend auf Nr. 77 Sonnenhalde, Euthal, des Kürzi Jeremias, Euthal.
- Schuldbrief vom 19. Mai 1920 von Fr. 5300, Ziffer 50, lautend auf Inhaber und haftend auf Nr. 77 Sonnenhalde, Euthal, des Jeremias Kürzi, Euthal.
- Schuldbrief vom 19. Mai 1920/1. Juni 1923 von Fr. 1400 (aus ursprünglichem Schuldbrief von Fr. 5400), Ziffer 52 (48), lautend auf Inhaber und haftend auf Nr. 77 Sonnenhalde, Euthal, des Jeremias Kürzi, Euthal.
- Strassenloskauf Ziffer 9 von den Gütern des Philipp Steinauer = Fr. 29.30, haftend auf Fr. 13 Vorder-Kalchweid, des Josef Steinauer, Altberg, früher Gross.
- Gült vom 19. Mai 1813, von Fr. 87.91, Ziffer 13, haftend auf dito; früherer Gläubiger: Stift Einsiedeln.
- Strassenloskauf (vom Hof Lachern) von Fr. 11.55; Ziffer 8, und
- Bodenzinskapital von Fr. 168.80, Ziffer 9, beide Posten haftend auf Nr. 195 Vorderlachern, Gross, des Josef Kälin, Altberg, früher Gross; jetziger Eigentümer: Etselwerk A.-G.; früherer Gläubiger des Bodenzinskapitals: Stift Einsiedeln.
- Kaufschuld vom 23. November 1891 von Fr. 2500, Ziffer 14, früherer Gläubiger: Gebrüder Schönbächler; abzuzahlen 1. Januar 1892/1895, haftend auf Nr. 207 B Neushilwiese, Gross, des Karl Zehnder sel. Erben, Holzändlers, Dorf, Einsiedeln.
- Strassenloskauf Ziffer 9 von Fr. 40.42, haftend auf Nr. 254 A Grosstein, des Ruhstaller Alfons sel. Erben, Willerzell; früherer Gläubiger: Bezirk Einsiedeln.
- Gült vom 1. September 1871 von Fr. 210.99, Ziffer 11, haftend auf Nr. 172 Zehentmatten, Willerzell, des Kälin Josef Maria, Schulmeisters, sel. Erben, Willerzell.
- Transfix aus Versicherung vom 13./16. Januar 1841/29. Oktober 1923, Ziffer 12, von Fr. 527.47, haftend auf Nr. 81 Ausser-Armühl, Oberbinzen, der Geschwister Gottlieb, Ludwig und Anna Zehnder, Oberbinzen; früherer Gläubiger: Kantonsrat Gyr-Benziger.

18. Gült vom 20. November 1812/2. Dezember 1857 von Fr. 3516.48. Die Hälfte dieser Gült, also Fr. 1758.24, haftet auf Nr. 81 Ausserarmühl, Ziffer 9, und die andere Hälfte von Fr. 1758.24 auf Nr. 82 Ausserarmühl Ziffer 9. Eigentümer des Grundstückes: Geschwister Zehnder, Oberbinzen; früherer Gläubiger: Stift Einsiedeln.

19. Ausrichtungsbrief für Fr. 200, Ziffer 17, auf Nr. 82 Ausserarmühl, der Geschwister Zehnder, Oberbinzen; früherer Gläubiger: Gertrud Kälin geb. Zehnder.

20. Gült vom 10. Dezember 1813 von Fr. 671.99, Ziffer 17, haftend auf Nr. 13, Vorderkalchweid des Josef Steinauer, Altberg, früher Gross, Einsiedeln. Bildet mit Fr. 1115.26, Ziffer 8, auf Nr. 20 Kalchriet, Gross, einen Titel; früherer Gläubiger: Stiftstatthaltereie Einsiedeln.

21. Gült vom 10. Dezember 1813 von Fr. 1115.26, Ziffer 8, haftend auf Nr. 20 Kalchriet, Bart und Striegel, Gross des Josef Steinauer, Altberg, früher Gross, jetzt der Etselwerk A. G. gehörend; früherer Gläubiger: Stiftstatthaltereie Einsiedeln. Bildet mit Fr. 671.99, Ziffer 17, auf Nr. 13 Gross, einen Titel.

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Einsiedeln vom 13. Juni 1933 werden allfällige Inhaber dieser Pfandtitel aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der 1. Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (W 285^b)

Einsiedeln, den 17. Juni 1933. Das Bezirksgericht.

Die am 22. März 1917 von der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich ausgestellte Lebensversicherungspolice Nr. VC 97621 im Betrag von Fr. 5000, lautend auf Werner J. Zahndler, Ebersol-Mogelsberg, als Versicherungsnehmer, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird hiemit aufgefordert, die vermisste Police innert der Frist eines Jahres beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst sie als kraftlos erklärt würde. (W 283^b)

F l a w i l, den 15. Juni 1933.

Bezirksgerichtspräsident Untertoggenburg.

Der unbekannte Inhaber der 4% Inhaberobligation der Solothurner Kantonalbank in Solothurn Nr. 131295 per Fr. 5000 vom 4. März 1930, versehen mit den Semester-Coupons per 1. September 1930 u. folg., wird hiedurch öffentlich aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel amortisiert wird. (W 291^a)

S o l o t h u r n, den 20. Juni 1933.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
C. Weingart.

Das Sparkassabüchlein Nr. 22469 der St. Gall. Kantonalbank, Filiale Rorschach, d. d. 13. September 1923, Wert per 20. Februar 1930 Fr. 4301.45, lautend auf den Namen von Ferd. Leonhard pr. Adr. Dr. H. von Ziegler, Rorschach, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber desselben wird aufgefordert, es innert der Frist von drei Monaten seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsident St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

S t. G a l l e n, den 22. Juni 1933. (W 293^a)

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 8. Juni 1933 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für ursprüngliche Fr. 925, reduziert auf Fr. 600, lautend auf Anton Schwyter, Kaufmann, Frauengasse 22, Schaffhausen, zugunsten des Louis Rosenthal, Kaufmann, Bahnhofstrasse 104, Zürich 1, lastend auf einer Liegenschaft im Kühried, Oerlikon, datiert 6. Juli 1911, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingeben, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 289^a)

Z ü r i c h, den 20. Juni 1933.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle, à vous, tous détenteurs inconnus des obligations au porteur n^{os} 1, 2, 4, 6 à 11, 14 à 17, 20, 22 à 27, 29 à 32, 34, 35, 37, 39, 40, 42, de l'emprunt par obligations du 17 juin 1921, créé pour un capital de fr. 110,000 par la Société anonyme de Vermont, à Leysin, en titres de fr. 2500 chacuns.

A l'instance de la société débitrice, sommation vous est faite de produire ces titres dans un délai d'une année, expirant le 20 décembre 1933, au greffe du Tribunal d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

A i g l e, le 15 décembre 1932. (W 609^a)

Tribunal d'Aigle:
Le président: Barraud.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht Neutoggenburg hat mit Entscheid vom 20. Juni 1933 den Kaufschuldverleihenbrief von Fr. 1000 (ursprünglich Fr. 2000), d. d. Brunnadern, den 8. Oktober 1894, Bd. I, Nr. 773, ursprünglicher und zuletzt eingetragener Kreditör: Erbsmasse des Ernst Näf, in Tägerwilen, ursprünglicher Debitör: Christian Dütschler, Unterwasser-Brunnadern; jetziger Debitör: Ulrich Giger, Unterwasser-Brunnadern, als kraftlos erklärt.

Lichtensteig, den 21. Juni 1933.

(V 290)

Bezirksgerichtskanzlei Neutoggenburg.

Le délai de production étant expiré, le président du Tribunal du district de Loèche, par ordonnance du 21 juin 1933, prononcé l'annulation de l'obligation au porteur, 1904, série A, n° 406, de la Société Georges Favre-Jacot et Co, actuellement Société anonyme Zénith, intérêts 4 1/2 %.

(V 294)

Le Locle, le 21 juin 1933.

Le greffier du Tribunal:

R. Lebet.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1933. 16. Juni. Unter der Firma **Milchproduzentengenossenschaft Pfungen** hat sich, mit Sitz in Pfungen, am 25. April 1933 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist: a) die von den Genossenschaftlern produzierte Kuhmilch aufs vorteilhafteste zu verwerten und b) den Konsumenten daselbst Gelegenheit zu geben, unter Ausschuss jeder Uebervorteilung reine, unverfälschte Milch und Milchprodukte zu beziehen. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes alle Landwirte der Gemeinde Pfungen aufgenommen werden. Neu eintretende Mitglieder haben von jeder Kuh, die sie im Momente des Eintrittes besitzen, ein Eintrittsgeld von Fr. 2 zu bezahlen. Wird ein Erbe eines Genossenschafters oder ein Käufer seines Gewerbes sofort Mitglied, so kommt das Eintrittsgeld in Wegfall. Die Beiträge der Mitglieder wie auch die Abzüge an der in die Hütte gelieferten Milch werden von der Generalversammlung festgesetzt. Die Mitgliedschaft geht ohne weiteres auf den oder die Erben eines Genossenschafters über, welche die Liegenschaft des Erblassers weiter bewerkeln. Mitglieder haben die Pflicht, ihren Nachfolger im Liegenschaftsbesitz (Käufer, Pächter, Verwalter, Nutzniesser usw.) den Beitritt zur Genossenschaft aufs beste zu empfehlen. Falls der Nachfolger nicht in die Genossenschaft eintritt, ist der Verkäufer oder Verpächter verpflichtet, das Betreffnis am Passivsaldo nach Massgabe der Kuhzahl zu bezahlen. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschaftler der Austritt auf Ende des Geschäftsjahres (31. Oktober) nach vorausgegangen dreimonatlicher schriftlicher Kündigung frei. Der Austritt erfolgt ferner durch Tod und Ausschluss des Genossenschafters. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hört jeder Anspruch am Genossenschaftsvermögen auf. Die Erben eines Genossenschafters, ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder partizipieren am allfälligen Passivsaldo des verflorenen Rechnungsjahres nach Massgabe der Kuhzahl: Freiwillig Austretende haben eine Austrittsgebühr von Fr. 5 zu entrichten. Diese Zahlung muss dann nicht geleistet werden, wenn ein Erbe des Genossenschafters oder der Nachfolger auf seinem Gewerbe sofort Mitglied der Genossenschaft wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, die einen direkten Gewinn nicht beabsichtigt, haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Johana Steiner, Landwirt, von Pfungen, Präsident; Hans Fischer, Landwirt, von Pfungen, Vizepräsident und Aktuar; Heinric Elliker, Landwirt, von Pfungen, Kassier, und Gottfried Vollenweider, Landwirt, von Pfungen, sowie Emil Bueher, Landwirt, von Stadel (Zürich), Beisitzer; alle in Pfungen.

16. Juni. Durch öffentliche Urkunde vom 10. Februar 1933 ist unter dem Namen **Kinderheim Bühl Wädenswil**, mit Sitz in Wädenswil, eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe bezweckt, geistesschwachen Kindern die nötige geistige und leibliche Pflege zuteil werden zu lassen, sie zu erziehen, nach Massgabe der jeweils geltenden Schulordnungen zu unterrichten und ihnen eine Heimat zu bieten. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 9 Mitgliedern und die Heimkommission aus höchstens 7 Mitgliedern. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen und bestimmt diejenigen Personen, welche für die Stiftung die rechtsverbindliche Unterschrift führen sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit führen folgende Mitglieder des Stiftungsrates die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift: Gottfried Zürer, Anstaltsverwalter, von Wädenswil, in Bühl, Wädenswil, Präsident; Arthur Joss, Bürgerheimverwalter, von und in Wädenswil, Vizepräsident; Dora Schuster, Fürsörgerin, von St. Gallen, in Horgen, Aktuarin, und Hermann Mettler, Vizedirektor, von Zürich, auf der Fuhr, Wädenswil, Quästor, Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit der Aktuarin oder dem Quästor kollektiv.

16. Juni. **EPA Einheitspreis-Aktiengesellschaft (UNIP Uniprix Société Anonyme)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1933, Seite 1154). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Mai 1933 wurde § 27 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen jedoch nicht berührt werden.

16. Juni. **Heliographie A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1932, Seite 2829). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1933 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 25,000 auf Fr. 13,500 beschlossen durch Vernichtung von 7 Aktien und Abstempelung der weitem 18 Aktien von nom. Fr. 1000 auf Fr. 750. § 3 der Gesellschaftsstatuten ist entsprechend abgeändert worden. Es beträgt also das Aktienkapital nun Fr. 13,500, eingeteilt in 18 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 750.

Gummi-Produkte. — 16. Juni. **Tre Torn Galoschen A.-G.** der Helsingborgs Gummifabriks Aktiebolag, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 288 vom 10. Dezember 1931, Seite 2641). Durch Beschluss der Generalversammlung der Ak-

tionäre vom 19. Mai 1933 wurden die §§ 1—3 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma lautet nun **Tretorn A.-G.** Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb der Produkte der Helsingborgs Gummifabriks A.-G. in Helsingborg (Schweden), sowie der Ilandel mit andern Produkten der Gummiindustrie. Die Gesellschaft kann an beliebigen Orten des In- und Auslandes Zweigniederlassungen errichten und sich auch mit der Fabrikation von Gummimären befassen, sich an andern Unternehmungen beteiligen oder Vertretungen anderer Produkte der Gummi- und der Schuhindustrie übernehmen. Henri Dunker, Direktor, schwedischer Staatsangehöriger, in Helsingborg, gehört dem Verwaltungsrat nicht mehr an; er führt aber auch fortan Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Dr. Werner Stauffacher ist ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift wird gelöscht.

Baugeschäft. — 16. Juni. Die Firma **Helene Merletti-Amsler**, in Schwamendingen (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1930, Seite 278), Baugeschäft, erteilt Prokura an Mario Merletti, italienischer Staatsangehöriger, in Schwamendingen, den Ehemann der Inhaberin.

16. Juni. Die **RADOR Buchhaltung, Treuhand-, Verwaltungs- & Revisionsgesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1933, Seite 1041), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rotachstrasse 43, in Zürich 3.

Elektrische Apparate. — 16. Juni. Inhaber der Firma **Caspar A. Krieg**, in Zürich 1, ist Caspar Adelrich Krieg, von Altendorf (Schwyz), in Zürich 6. Handel in elektrischen Apparaten. Pelikanstrasse 3.

Elektrische Anlagen, Radioapparate usw. — 16. Juni. Inhaber der Firma **Karl Venhoda**, in Zürich 5, ist Karl Venhoda, von Zürich, in Zürich 5. Elektrische Anlagen und Handel in Radio-Apparaten und Zubehör. Förlibuckstrasse 132.

Bauunternehmung. — 16. Juni. Franz Kunz, von Hombrechlikon, in Dübendorf, und Robert Kunz, von und in Uster, haben unter der Firma **Franz Kunz & Co.**, in Dübendorf, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 29. August 1929 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Franz Kunz und Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 20,000 ist Robert Kunz; ihm wurde Einzelprokura erteilt. Bauunternehmung. Glarischstrasse.

Viehhandel. — 16. Juni. Die Firma **Werner Pfister**, in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 150 vom 2. Juli 1925, Seite 1154), Viehhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Lederwaren, Reiseartikel usw. — 16. Juni. Die Firma **Pieper & Cie. Aktiengesellschaft in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2066), Handel in Lederwaren, Reiseartikeln usw., hat die Liquidation beendet. Diese Firma wird anmit gelöscht.

16. Juni. **Arza Fabrik für pharmazeutische Produkte A.-G. (Arza Fabrique de Produits pharmaceutiques S. A.) (Arza Fabbrica per farmaceutica S. A.) (Arza Works for pharmaceutical products Ltd. Co.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1364). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1933 ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Robert Moor, Ingenieur, von Vordemwald (Aargau), in Zürich. Der Genannte ist zum Delegierten ernannt worden und führt Einzelunterschrift. Die beiden übrigen Kollektivunterschriften bleiben unverändert bestehen. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 2, Allmendstrasse 7.

17. Juni. **«Kox» Kohlen-Import A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1932, Seite 681). Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an Georges Keller, von Neukirch (Thurgau), in Zürich.

17. Juni. **Genossenschaft Grüneck Thalwil**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 146 vom 25. Juni 1928; Seite 1246). Heinrich Wild ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar und Vizepräsident mit Einzelunterschrift neu in den Vorstand gewählt Jakob Hitz, Schuhmacher, von und in Wädenswil.

17. Juni. Die Firma **Albert Honegger, Modes**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2317), Vertrieb von Modereuheiten aller Art, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni. **«Zürcher-Kantonalbank»**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Oerlikon unter der Firma **Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon** (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1733). Die Unterschrift von Verwalter Julius Elmer ist erloschen. Der Bankrat hat als Filialverwalter mit Kollektivunterschrift gewählt Theodor Gerber, von Zürich, in Oerlikon.

17. Juni. Unter der Firma **Vacuum-Schalldämpfer A.-G. Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 13. Juni 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwertung der Erfindung zur Herstellung eines Vacuum-Schalldämpfers (Patentanmeldung für die Schweiz: G 92318 vom 20. Juni 1932 [Auspufftopf an Verbrennungsmotoren] und G 96790 vom 9. Januar 1933 [Zusatz zu G 92318]; für Deutschland: B 159007 I/4606 vom 30. Dezember 1932, eventuell Gebrauchsmusteranmeldung B 19356 vom 30. Dezember 1932), der Vertrieb der nach dieser Erfindung konstruierten Apparate, die Abgabe von Lizenzen, sowie die Verwertung weiterer Patente. Die Gesellschaft kann Geschäfte im In- und Auslande tätigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, zerfallend in 20 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Eduard Caspar in Abtwil gemäss Vertrag vom 31. Mai 1933 die Erfindung zur Herstellung eines Vacuum-Schalldämpfers (Patentanmeldung gemäss vorgenanntem Zweck) zum Preise von Fr. 10,000 gegen Übergabe von 10 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Robert Klingler, Mühlenbesitzer, von und in Gossau (St. Gallen). Einzelprokura ist erteilt an den Geschäftsleiter Eduard Caspar, von Zürich, in Abtwil (St. Gallen) (vom 6. Juli 1933 hinweg in Zürich). Geschäftslokal: Seestrasse 485, Zürich 2.

17. Juni. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. **Nährmittelfabrikation**. — **Weibel & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1933, Seite 1273), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Karl Wilhelm Weibel-Studer; Kommanditärin: Hulda Weibel geb. Studer, Nährmittelfabrikation.

2. **Genossenschaft Textilwarenhalle zum Rennweg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1932, Seite 1178), Detailverkauf von Textilwaren,

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Spezereien, Bonneterie, Südfrüchte usw. — 1933. 16. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Hans Stämpfli**, mit Sitz in Englisberg, ist Hans Stämpfli, von Mooscedorf, in Englisberg. Handel mit Spezereien, Bonneterie- und Merceriewaren, Südfrüchten und Wein über die Gasse.

Bureau Biel

Schuhwaren, Bonneterie, Partiewaren. — 15. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Maurice Christe**, in Biel, ist Maurice Christe, von Bassecourt, in Biel. Marktfahren mit Schuh-, Bonneterie- und Partiewaren. Aarbergstrasse 119.

Uhrenhandel. — 15. Juni. **Cesare L. Tallia**, Uhrenhandel, Einzelfirma, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 291 vom 14. Dezember 1925, Seite 2083). Die Prokura Jean Jacques Risler ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Nelkenstrasse 24.

Uhrensteine. — 15. Juni. Die Einzelfirma **Gérome Sfaellos**, Fabrikation von Uhrensteinen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 66 vom 21. März 1925, Seite 477), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Firma «Sfaellos», in Biel.

Inhaberin der Einzelfirma **Sfaellos**, in Biel, ist Wwe. Augusta Sfaellos, geb. Orsat, von und in Biel. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gérome Sfaellos», in Biel.

17. Juni. **Möbelprodukte Bienna A. G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1933, Seite 1161). Die Prokura des Ernst Ruf ist erloschen.

Bureau Interlaken

Metallthermometer. — 19. Juni. Unter der Firma **Rototherm A. G. Brienz** bildet sich, mit Sitz in Brienz, eine Aktiengesellschaft. Deren Zweck ist die Fabrikation und der Handel mit Metallthermometern und deren verwandten Zweigen. Die Gesellschaft dauert auf unbestimmte Zeit. Die Statuten sind am 6. Juni 1933 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Öffentliches Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Zwei vom Verwaltungsrat aus seiner Mitte bezeichnete Mitglieder vertreten die Gesellschaft nach aussen und zeichnen namens der Gesellschaft kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsrat wurde bestellt aus: Josef Wyss, sen., von Hubersdorf, Fabrikant, in Brissago, Präsident; Josef Wyss, jun., von Hubersdorf, Fabrikant, in Brienz, Aktuar, und Max Wyss, von Hubersdorf, Fabrikant, in Brienz. Zur Geschäftsführung und Zeichnungsberechtigung hat der Verwaltungsrat bezeichnet Josef Wyss, jun., und Max Wyss. Geschäftslokal: am Fluhberg, in Brienz.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Vélos, motos, etc. — 16. juin. Le chef de la maison **Henri Aubry**, au Noirmont, est Henri Aubry, originaire de Muriaux, négociant, au Noirmont. Vente et réparations de vélos, motos, autos et radios. Au Noirmont.

Bureau Thun

Woll- und Baumwollgarne, Bonneterie usw. — 19. Juni. Die Firma **Karl Studer**, Woll- und Baumwollgarne, Bonneterie und Mercerie, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 184 vom 16. Juli 1921, Seite 1514), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die nachfolgende Firma «Karl Studer's Wwe.» über.

Inhaberin der Firma **Karl Studer's Wwe.**, mit Sitz in Thun, ist Rosa Studer geb. Müller, Witwe des Karl, von und in Thun. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Karl Studer» übernommen. Handel mit Woll- und Baumwollgarnen, Bonneterie und Mercerie. Bälliz 20.

Wirtschaft. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Münger-Hegg**, mit Sitz in Thun, ist Ernst Münger, von Wohlen b. Bern, wohnhaft in Thun. Betrieb der Wirtschaft z. Tell; obero Hauptgasso 28.

19. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Meier, Elektromech. Reparaturwerkstätte**, Umwicklung, Reparatur und Instandstellung elektrischer Maschinen, Motoren, Transformatoren und zugehöriger Apparate aller Provenienzen, An- und Verkauf neuer und gebrauchter elektrischer Maschinen, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Thun (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1926, Seite 412), hat ihre Zweigniederlassung in Thun aufgehoben, die Firma wird daher im Handelsregister von Thun gestrichen.

Milchhandlung usw. — 19. Juni. Die Firma **Friedrich Klötzli**, Milchhandlung, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1923, Seite 1852), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Friedrich Klötzli's Wwe.», in Thun.

Inhaberin der Firma **Friedrich Klötzli's Wwe.**, mit Sitz in Thun, ist Elisabeth Klötzli geb. Reust, Witwe des Friedrich, von und in Thun. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friedrich Klötzli» übernommen. Die Firmainhaberin erteilt Einzelprokura an Sohn Hans Klötzli, Milchhändler, von und in Thun. Milch-, Butter- und Käsehandlung. Reitweg 22.

Bureau Trachselwald

Velos, Nähmaschinen, Radios. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Hans Horisberger**, in Huttwil, ist Hans Horisberger, von Auswil, in Huttwil. Handel mit Velos, Nähmaschinen und Radios, Reparaturwerkstätte.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1933. 19. Juni. Inhaberin der Firma **Furrer, Plazierungsbureau**, in Luzern, ist Marie Furrer, von Lungern, in Luzern. Plazierungsbureau. Hirschenplatz Nr. 6.

Auto-Sattlerei. — 19. Juni. Hans Rutishauser, von Kreuzlingen, und Albert Lüssy, von Zürich, beide wohnhaft in Kriens, haben unter der Firma **Rutishauser & Lüssy**, in Kriens, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. Mai 1927 begonnen hat. Auto-Sattlerei. Neu-Frohald.

19. Juni. **Käseereigenossenschaft Kulmerau**, mit Sitz in Kulmerau (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1929, Seite 628). Der Vorstand dieser Genossenschaft setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Ernst Arnold, Metzger, von Schlierbach; Kassier: Isidor Brunner, Landwirt und Gemeindevorstand (bisher), und Aktuar: Jakob Häfliger, Landwirt und Friedensrichter, von Kulmerau; Beisitzer sind: Josef Wyss (bisher) und Xaver Tanner (bisher); alle sind wohnhaft in Kulmerau. Karl Häfliger und Karl Häfliger, Sohn, sind aus dem Vorstand ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Kassier und Aktuar kollektiv zu dreien.

19. Juni. **Betriebskrankenkasse der Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Emmenweid**, mit Sitz in Emmen (S. H. A. B. Nr. 100 vom 2. Mai 1931, Seite 956). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 12. März 1933 neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen abgeändert werden: Die Kasse bezweckt, ihre Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle, inklusive Zahnpflege, zu unterstützen (Unfallkrankheiten nicht inbegriffen). Angestellte und Meister im Monatslohn, welche das 50. Altersjahr nicht überschritten haben, können ebenfalls Mitglieder der Kasse werden. Der Eintritt hat jedoch innert 6 Monaten, nach dem Eintritt in das Geschäft zu erfolgen, unter Beibringung eines Arzzeugnisses. Die ordentliche Generalversammlung setzt alljährlich, auf Antrag des Vorstandes, die Höhe der Beiträge für Krankenpflege, inklusive Zahnpflege, Krankengeld und Sterbegeldversicherung, sowie den Passivbeitrag an die Familienversicherung getrennt pro vierzehntägige Zahltagsperiode, für die Mitglieder im Monatslohn und auswärtige Mitglieder pro Monat, fest. Mitglieder, welche ununterbrochen 40 Jahre der Kasse angehört haben, sind vom 41. Mitgliedsjahr an in der Kranken- und Zahnpflegeversicherung, sowie hinsichtlich des Passivbeitrages in der Familienversicherung beitragsfrei, sofern sie keinem ordentlichen Tagesverdienst nachgehen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. In der Besetzung des Vorstandes ist keine Aenderung eingetreten.

19. Juni. **Familien-Versicherung der Mitglieder der Betriebskrankenkasse der Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Emmenweid**, mit Sitz in Emmen (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. April 1924, Seite 597). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 12. März 1933 neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen abgeändert werden. Die ordentliche Generalversammlung setzt alljährlich auf Antrag des Vorstandes die Höhe der Beiträge für die genussberechtigten Erwachsenen und Kinder pro vierzehntägige Zahltagsperiode, für die Angehörigen von Mitgliedern im Monatslohn und auswärtigen Mitgliedern pro Monat fest. Die Beiträge sind in gesunden und kranken Tagen zu entrichten. Ergibt sich im Laufe eines Jahres, dass die festgesetzten Beiträge ungenügend sind, so ist der Vorstand berechtigt und verpflichtet, eine das Gleichgewicht der Kasse sichernde Erhöhung der Beiträge vorzunehmen. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Julius Oehen (bisher); Vizepräsident: Fritz Flühmann (bisher); Aktuar: Franz Kronenberg, Walzer, von Littau, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau; Beisitzer sind: Josef Bucher (bisher); Josef Amrein (bisher); Marie Kaufmann, Fabrikarbeiterin, von Winikon, und Anton Schnieper, Schlosser, von Hildisrieden, beide wohnhaft in Emmenbrücke, Gde. Emmen. Josef Conrad, jun., Josefina Wanner-Zemp und Jakob Kaufmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden und die Unterschrift des erstern ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1933. 17. Juni. **Darlehenskassenverein Hergiswil (Nidw.)**, Genossenschaft, mit Sitz in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1931, Seite 841). In der Genossenschaftsversammlung vom 13. März 1932 wurde § 1 der Statuten abgeändert. Die Firma lautet neu **Darlehenskasse Hergiswil (Nidw.)**. In der Genossenschaftsversammlung vom 19. März 1933 wurde Art. 16 der Statuten wie folgt abgeändert: Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Vorsteher und der Aktuar kollektiv zu zweien. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind nicht mehr zeichnungsberechtigt. Die bisherigen Unterschriften des Franz Roth, Stellvertreter des Vorstehers, Alois Odermatt, Kassier, Gottfried Blättler, Beisitzer, und Paul Döngli, Beisitzer, werden im Handelsregister gelöscht.

17. Juni. Aus dem Vorstande der **Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Ennetbürgen**, mit Sitz in Ennetbürgen (S. H. A. B. Nr. 34 vom 12. Februar 1931, Seite 291), ist der Aktuar Karl Achermann zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Genossenschaftsversammlung vom 6. März 1933 ist als Aktuar gewählt worden das bisherige Vorstandsmitglied Walter Amstutz, Landwirt, von Engelberg, in Ennetbürgen. Als Beisitzer wurde in den Vorstand gewählt Paul Odermatt, Vorarbeiter, von Dallenwil, in Ennetbürgen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv für die Genossenschaft; der Geschäftsführer ist einzelunterschriftsberechtigt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1933. 17. juin. La Caisse Raiffeisen d'Epargne et de Prêts de la Paroisse de Surpierre société coopérative, dont le siège est à Surpierre (F. o. s. du c. de 20 janvier 1923, page 157), fait inscrire que: Amédée Torche, agriculteur, de et à Cheiry, président; Jacob Alfred, agriculteur, de et à Villeneuve, membre, ne font plus partie du comité de direction. Leurs signatures sont éteintes et radiées. Sous date des 19 janvier 1930 et 31 janvier 1932, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveaux membres du comité de direction: Jules Thierrin, agriculteur, de et à Cheiry, membre, et Emile Bähny, agriculteur, de Bolligen, à Villeneuve, membre. Placide Thierrin, membre du comité (déjà inscrit), a été élu président en lieu et place d'Amédée Torche, décédé. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et d'un autre membre du comité de direction.

Bureau Tavers (Bezirk Sense)

Radioapparate. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Alfons Bitzi**, in St. Ursen, ist Alfons Bitzi, Sohn des Xaver, von Schüpfheim, in St. Ursen. Handel mit Radioapparaten.

19. Juni. Die Firma **Darlehenskassenverein St. Sylvester**, Genossenschaft, mit Sitz in St. Sylvester (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1924, Seite 926), hat in der Generalversammlung vom 28. Mai 1933 den Vorstand neu bestellt, nach Ausscheiden der bisherigen Mitglieder Johann Jelk, Meinrad Rotzetter und Peter Buntschu. Ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: Peter Jelk, Landwirt und Gemeindevorstand, von und in St. Sylvester, Präsident; Jean Eggertswyler, Landwirt, von Ferpicoz, in St. Sylvester; Canisius Peissard, Lehrer, von St. Antoni, in St. Sylvester. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident mit einem der andern Mitglieder des Vorstandes.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Radioapparate usw. — 1933. 19. Juni. Inhaber der Firma **Karl Meier-Müller**, in Balsthal, ist Karl Meier, von Niederbipp, in Balsthal. Handel mit Radioapparaten und Bestandteilen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1933. 20. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Trambahngesellschaft Basel-Aesch (T. B. A.)**, mit Sitz in Reinach (S. H. A. B. Nr. 241 vom 15. Oktober 1930, Seite 2104), sind der bisherige Vizepräsident Ignaz Grellinger-Feigenwinter, dessen Unterschriftsberechtigung damit erloschen ist, und Gustav Wellauer ausgeschieden. An deren Stelle sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Otto Wenger-Kissling, Privatier, von und in Reinach (Baselland), als Vizepräsident, und Ernst Moser, Betriebsinspektor der Basler Strassenbahnen, von Röhrenbach i. Emmenthal, in Basel. Für die Gesellschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar (zugleich Kassier) unter sich kollektiv zu zweien.

20. Juni. Die **Milchgenossenschaft Oberwil**, in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 113 vom 18. Mai 1925, Seite 865), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Mai 1933 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Höhe des Eintrittsgeldes wird durch die Generalversammlung festgesetzt, muss aber mindestens Fr. 10 pro Kuh betragen. Ausgeschlossene und ausgetretene Mitglieder dürfen innert 10 Jahren nach Ausschluss oder Austritt kein Konkurrenzgeschäft auf dem Platze Oberwil betreiben, ansonst sie eine Busse von Fr. 3000 zu zahlen haben. Austretende, die weiter Milch produzieren, haben überdies pro Kuh Fr. 100 an die Genossenschaftskasse zu bezahlen. Massgebend ist das Mittel des Kuhbestandes der letzten 5 Jahre. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftsmitglieder ist ausgeschlossen. Der Vorstand besteht nunmehr aus 7 Mitgliedern. Aus dem Vorstand sind der bisherige Präsident Rudolf Degen-Ruf, der bisherige Aktuar Otto Ley-Sütterlin, deren beide Unterschriftsberechtigungen damit erloschen sind, und Albert Portmann-Vogt ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Alfred Zimmermann-Graber, von Wattenwil, als Präsident; Martin Häring-Gisi, von Oberwil, als Aktuar; Jakob Bohrer-Ley, von Schönenbuch; Oliver Borer-Germann, von Klein-Lützel; Felix Grosjean-Aebischer, von Plagne (Bern), und Ernst Thürkauf-Moll, von Oberwil, sämtlich Landwirte und wohnhaft in Oberwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar namens der Genossenschaft.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1933. 19. Juni. Die Aktiengesellschaft **Baugeschäft & Chaletfabrik Davos**, mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 173 vom 26. Juli 1916, Seite 1178), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1933 neue Statuten genehmigt. Zweck der Gesellschaft ist der Fortbetrieb des bisher schon unter gleichem Namen betriebenen Baugeschäftes; im speziellen der Holzbranche. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1—3 Mitgliedern. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren. Franz Hagelberg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Die beiden übrigen Verwaltungsratsmitglieder führen nunmehr Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Photo- und Kinoartikel, Radios. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Hans Buchli**, in Flims-Waldhaus, ist Hans Buehli, von Versam, wohnhaft in Flims-Waldhaus. Photo- und Kinoartikel und Radio. Im Chalet Alpenrose.

19 giugno. Dalla Società d'allevamento di bovini della razza bruna in **Vicosoprano**, con sede in Vicosoprano (F. u. s. di c. n° 199 del 27 agosto 1926, pagina 1540), sono usciti Antonio Maurizio e Antonio Müller; le loro firme sono estinte. Quale presidente è nominato: Giovanni Dell'Agnesse, contadino, da ed a Vicosoprano, e quale attuario-cassiere: Guido Giovanoli, contadino, da Soglio, a Vicosoprano. Il presidente e l'attuario-cassiere firmano collettivamente per la società.

Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Tessuti e maglierie. — 1933. 16 giugno. Titolare della ditta **Simcka Rubinfeld**, in Locarno, è Simcka Rubinfeld fu Davide, polacco, in Locarno. Commercio di tessuti e maglierie. Negozio in Via alla Motta.

Ufficio di Lugano

13 giugno. Con decisioni 18 febbraio e 13 maggio 1933, la società anonima **Commercio ed Essicazione Legname S. A. «Celsa»**, in Lugano (F. u. s. di c. del 14 giugno 1932, pagina 1451), comunica: 1. che il capitale sociale è stato ridotto da fr. 300,000 a fr. 30,000 mediante svalutazione delle singole azioni da fr. 500 a fr. 50; 2. di aver emesso fr. 20,000 di capitale privilegiato, costituito da n. 800 azioni nominative dell'importo di fr. 25 cadauna. Conseguentemente il capitale sociale è di fr. 50,000, diviso in 600 azioni ordinarie da fr. 50 e 800 azioni privilegiate da fr. 25 tutte nominative; 3. di aver apportato altre modificazioni allo statuto sociale, su dati però che non interessano i terzi. Nuovi consiglieri di amministrazione sono: Sven Mumenthaler, da Murgenthal, in Viganello, industriale, in funzione di presidente e di consigliere delegato; Carlo Mumenthaler, da Murgenthal, in Zurigo, commerciante, ed Ettore Bissossa, ragioniere, da Italia, in Lugano, segretario. La società è sempre vincolata mediante la firma individuale del consigliere delegato o collettiva di due altri amministratori. Procuratore della società con firma collettiva con uno degli aventi diritto è Augusto Keller, contabile, da Berna, domiciliato a Viganello. Walter Mumenthaler, Rodolfo Gansser e Paolo Mumenthaler non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma sociale viene cancellata.

Impianti sanitari e riscaldamenti centrali. — 17 giugno. Giacomo Mosea, da Sent (Grigioni), domiciliato a Tunisi (Africa), è entrato a far parte della società in accomandita **Jon Mosca & Co**, con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 7 del 10 gennaio 1933, pagina 69), quale socio accomandante c con un'accomandita di fr. 1000.

Distretto di Mendrisio

Spedizioni. — 30 maggio. Sotto la ragione Società **Anonima Züst e Bachmeyer (Züst und Bachmeyer Aktiengesellschaft) (Société Anonyme Züst et Bachmeyer)** (Züst e Bachmeyer Limited) è stata costituita per tempo indeterminato e con sede in Chiasso, una società anonima avente per iscopo la gestione di un'azienda di spedizioni internazionali, rilevando con attivo e passivo e continuando quella sin qui tenuta dalla società in nome collettivo «Züst e Bachmeyer», con sede in Chiasso. La società potrà applicarsi anche ad attività affini a quelle di spedizioni e partecipare, sotto qualsiasi forma, ad imprese aventi il medesimo scopo od uno scopo analogo. Il capitale sociale è di fr. 100,000, suddiviso in n. 100 azioni nominative da fr. 1000. La società anonima ha rilevato dalla società in nome collettivo «Züst e Bachmeyer», in Chiasso, senza pagare un prezzo d'assunzione, la costi azienda di spedizioni, con attivo e passivo, come da bilancio al 31 dicembre 1932, secondo cui l'attivo (cassa debitori, titoli, partecipazioni, mobili, ecc.) ammonta a franchi

1,147,037.53 cui stanno di fronte passività verso terzi per l'importo complessivo di fr. 1,140,209.72 per modo che si ha un'eccedenza attiva di fr. 6827.81, ritenuto che i profitti e le perdite della gestione posteriore al 31 dicembre 1932 sono a favore e rispettivamente a carico dell'anomima stessa. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione degli affari sociali e la rappresentanza della società di fronte ai terzi sono affidate ad un consiglio composto da 2 a 3 membri, costituito da: Dr. Ugo von Albertini, commerciante, da Ponte Campovasto (Grigioni), in Zurigo, in funzione di presidente, e Giovanni Züst, spedizioniere, da Basilea, in Rancate, in funzione di consigliere delegato. La firma sociale spetta ad ogni amministratore singolarmente. Il consiglio di amministrazione ha nominato direttore: Fortunato Formenti fu Carlo, da Inzone, in Balerna, e vice-direttori: Guido Porta di Enrico, da Italia, in Maslianico (Italia), e Giuseppe de Micheli fu Carlo, da Italia, in Maslianico (Italia), ognuno dei quali è investito singolarmente della firma sociale. Ha inoltre conferito procura singola a Alberto Stucchi, da Italia, in Como (Italia), e procura collettiva, firmando a due a due: Dino Gorla, da Italia, in Milano (Italia); Paolo Vauterin, da Italia, in Parigi, e Jacques Meier, da Herisau, in Valcillo.

Trasporti internazionali. — 19 giugno. La società in nome collettivo **Züst e Bachmeyer**, esercizio di una azienda di trasporti internazionali, in Chiasso (F. u. s. di c. del 17 febbraio 1932, n° 39, pagina 406, e del 18 luglio 1932, n° 165, pagina 1758, e 22 luglio 1932, n° 169, pagina 1808), è cancellata. L'azienda è stata ripresa, con attivo e passivo, dalla «Società anonima Züst e Bachmeyer», in Chiasso.

Spedizioni internazionali. — 19 giugno. La «Società anonima E. Bachmeyer e C. (E. Bachmeyer e C. Aktiengesellschaft)», esercizio di una azienda di spedizioni internazionali, con sede in Chiasso (F. u. s. di c. del 22 aprile 1925, n° 91, pagina 683, e dell'8 gennaio 1932, n° 5, pagina 47), è stata dichiarata sciolta per decisione dell'assemblea generale di data 2 maggio 1933 ed è entrata in liquidazione sotto la ragione **Società anonima E. Bachmeyer e C. in liquidazione (E. Bachmeyer e C. Aktiengesellschaft in liquidation)**. La liquidazione è affidata agli amministratori attualmente in carica Dr. Ugo von Albertini, commerciante, da Ponte Campovasto, in Zurigo, e Giovanni Züst, spedizioniere, da Basilea, in Rancate, investiti di firma singola. Conseguentemente le firme di Fortunato Formenti, direttore e dei procuratori Guido Porta, Rocco Bricchi, Alberto Stucchi sono cancellate.

Sette greggie e lavorate. — 19 giugno. La società in nome collettivo **Frattelli Helbing**, commissioni e rappresentanze in sete greggie e lavorate, in Villa-Coldrerio (F. u. s. di c. del 30 aprile 1925, n° 98, pagina 745), si è sciolta, la liquidazione essendo ultimata, la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal registro di commercio.

Formaggi, commestibili e legna. — 19 giugno. La ditta individuale **Caldelari Cesare**, negozio di formaggi, commestibili e legna, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 15 luglio 1924, n° 163, pagina 1205), è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda alla nuova ditta «Caldelari e Rigamonti», in Mendrisio, che ne assume l'attivo ed il passivo.

Cesare Caldeleri fu Domenico, da Rancate, domiciliato in Mendrisio, e Mario Rigamonti fu Angelo, da Italia, domiciliato in Mendrisio, hanno costituito, a partire dal 1° giugno 1933, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Caldelari e Rigamonti**, con sede in Mendrisio. La società stessa ha assunto l'attivo e passivo della ditta individuale «Caldelari Cesare» ora cancellata. Negozio di formaggi, commestibili, legna e carbone di legna, Via Generoso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Société immobilière. — 1933. 16 juin. Sous la raison sociale **Cérés S. A.**, il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat au prix de fr. 20,000 d'un terrain d'environ 700 m² sis à Lausanne, A Mont Choisi, appartenant à la Société Foncière de l'Elysée. Les statuts portent la date du 7 juin 1933. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Quand le conseil compte plusieurs membres, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Quand il n'y a qu'un seul administrateur, il engage à lui seul la société. A été nommé administrateur Georges Mollet, d'Unterarmsern (Soleure), négociant, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Villa L'Agathe, Avenue du Servan, chez Georges Mollet.

Société immobilière. — 16 juin. Sous la raison sociale **Le Foulque S. A.**, il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat au prix de fr. 13 le m² d'un terrain d'environ 1400 m², à Lausanne, En Montétan, appartenant à Marius Quinzani, ingénieur, à Lausanne. Les statuts portent la date du 14 juin 1933. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 30,000, divisé en 60 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Quand le conseil compte plusieurs membres, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Quand il n'y a qu'un administrateur, il engage à lui seul la société. A été nommé administrateur Rachel Pernet, d'Ormont-dessus, employée à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, rue du Midi 2, étude du notaire F. Cart.

Société immobilière. — 16 juin. Sous la raison sociale **Minerve S. A.**, il a été constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations financières analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat au prix de fr. 20,000 d'un terrain d'environ 740 m² sis à Lausanne, A Mont Choisi, appartenant à la Société foncière de l'Elysée. Les statuts portent la date du 7 juin 1933. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications auront lieu dans la Feuille d'avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Quand le conseil compte plusieurs membres, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Quand

il n'y a qu'un administrateur, il engage à lui seul la société. A été nommé administrateur Georges Mollet, de Unterramsen (Soleure), négociant, à Lausanne. Bureau de la société: à Lausanne, Villa L'Agathe, Avenue du Servan, chez Georges Mollet.

16 juin. La Société Immobilière de la Rue de la Paix A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 mars 1927), a, dans son assemblée générale du 11 mai 1933, modifié ses statuts en ce sens que les publications imposées par les statuts ou par la loi seront faites dorénavant dans la Feuille d'avis de Lausanne. Les statuts ont encore été modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

16 juin. Suivant procès-verbal et statuts du 16 juin 1933, il a été fondé sous la raison sociale **Nettoyage Express S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Cette société a pour but la création et l'exploitation à Lausanne, et éventuellement dans d'autres villes, d'une ou plusieurs entreprises de nettoyage chimique. Elle peut faire toutes les affaires qui paraissent susceptibles d'aider à son développement. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 10,000, divisé en 20 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications seront insérées dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration désigne les personnes qui sont autorisées à représenter la société et fixe la manière dont elles peuvent signer. A été nommé administrateur Julien Loeb, de Villars-le-Grand, industriel, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, rue St-Pierre 8.

17 juin. Sous la raison sociale **Société Immobilière Ravin-Molésan**, il a été constituée une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. Les statuts portent la date du 16 juin 1933. Le capital social est de fr. 9000, divisé en 18 actions de fr. 500 chacune, nominatives. La société a pour but général l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles, et en particulier, l'achat de la parcelle 73 des terrains de la Foncière de Béthusy, sise à Lausanne, d'une surface approximative de 1147 m² pour le prix de fr. 17 le m². La société pourra de même s'intéresser directement ou indirectement à toutes affaires immobilières. Les publications intéressant les tiers seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. A été nommé administrateur Frédéric Grobety, de Ballaigues et Prilly, négociant en combustibles, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue Benjamin-Constant 2, chez Frédéric Grobety.

Produits alimentaires, quincaillerie. — 17 juin. Raison individuelle **Edmond Vueroch**, à Renens, représentations en produits alimentaires et quincaillerie et diverses (F. o. s. du c. du 16 juin 1933). Le titulaire Edmond-Eugène Vueroch, de Bussigny sur Morges, négociant, et son épouse Julie-Louise Vueroch née Félix, de Bussigny sur Morges, domiciliés à Renens, sont soumis au régime de la séparation de biens légale en suite de faillite du mari (article 182 § 1 du C. c. s.).

Bureau d'Orbe

29 mai. Dans ses assemblées générales extraordinaires des 21 décembre 1932 et 26 mai 1933, la société anonyme **Usines Métallurgiques de Vallorbe**, société anonyme dont le siège est à Vallorbe (F. o. s. du c. n° 185 du 6 juin 1899, page 747, et n° 177 du 31 juillet 1928, page 1499), a procédé à la révision de ses statuts et apporte par là les modifications suivantes aux faits publiés antérieurement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social de fr. 2,156,000 a été réduit à fr. 616,000 par la réduction de chaque action de fr. 350 à fr. 100. Ces actions ont été transformées en actions ordinaires. Le capital de fr. 616,000 a été augmenté à fr. 1,886,000 par l'émission de 5080 actions privilégiées de fr. 250 au porteur. Ces actions privilégiées ont été libérées par la réduction de 50 %, c'est-à-dire de fr. 1,270,000 du capital-obligations de la société. Le capital social est donc de fr. 1,886,000, divisé en 6060 actions ordinaires de fr. 100 chacune, au porteur et en 5080 actions privilégiées de fr. 250 au porteur. L'art. 13 des statuts est supprimé et remplacé par le suivant: L'assemblée générale se compose de tous les propriétaires d'actions. Chaque action donne droit à une voix quel que soit son montant, mais nul ne peut réunir en sa main plus du cinquième des droits de vote représentés à l'assemblée générale. Les autres faits publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce n'ont pas subi de modification. Le conseil d'administration, nommé en assemblée générale du 26 mai 1933, est porté à 9 membres. Le président et le secrétaire du conseil d'administration, signant collectivement, engagent la société vis-à-vis des tiers. Président: François Fiaux, de Lausanne, y domicilié, notaire, déjà inscrit; secrétaire: Francis Regard, de Genève, ingénieur, domicilié à Zollikon, remplace Walter Rapin, démissionnaire, lequel demeure membre du conseil d'administration. Administrateurs sans signature: Walter Rapin, de Corelles-Payerne, professeur, domicilié à Lausanne; Charles Cougnard, de Genève, ingénieur-chimiste, domicilié à Vallorbe, tous deux déjà inscrits; Adrien Brandt, du Locle, administrateur-délégué d'Oméga, domicilié à Lausanne; Alfred Eperon, de Pizy, docteur en médecine, domicilié à Lausanne; René Neeser, de Genève, y domicilié, ingénieur; Francis Gamboni, de Rossa (Grisons), avocat, domicilié à Lausanne; Edouard Petitpierre, de Couvet, professeur, domicilié à Lausanne, tous les cinq nouveaux membres du conseil. La signature de Walter Rapin est radiée.

Bureau de Rolle

Appareils de radio, etc. — 17 juin. Le chef de la raison **Paul Berger**, à Mont-sur-Rolle, est Paul-Henri, fils d'Henri Berger, de Langnau (Berne), domicilié à Mont. Vente, installation et réparation d'appareils de radio et de tous autres articles et accessoires se rapportant à cette branche d'activité. A Mont-sur-Rolle, au Village.

Bureau de Vevey

Café. — 16 juin. La raison **Louis Tarin**, à Vevey, Café du Marronnier (F. o. s. du c. du 3 octobre 1902, n° 231, page 2325), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Modes, bonneterie, lingerie, etc. — 17 juin. La raison **Fritz Schipbach**, à Montreux, le Châtelard, modes, bonneterie, lingerie, mercerie (F. o. s. du c. des 16 octobre 1902, n° 370, page 1477; 19 mai 1912, n° 72, page 486), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Conservation de l'arôme du café. — 17 juin. Par décision du 16 mai 1933, le président du Tribunal du district de Vevey a homologué le concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers par la société en commandite **J. Lewinsky & Cie**, à Montreux-Châtelard, mise en valeur en Suisse

et à l'étranger du produit de conservation de l'arôme du café désigné sous le nom de **Gard'Arôme** (F. o. s. du c. du 24 mars 1932, n° 70, page 720). Cette société est en conséquence radiée d'office au bureau de Vevey.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Appareils de radios, gramophones, etc. — 1933. 16 juin. Le chef de la maison **René Schmoll**, à Peseux, est René-Adrien Schmoll, de Peseux et d'Epiqueux (Berne), domicilié à Peseux. Vente et réparations d'appareils de radios, gramophones et accessoires, ainsi que tous autres appareils électriques. Rue de Neuchâtel 40.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 16 juin. Selon acte du 14 juin 1933, reçu M^e Alfred Aubert, notaire, à La Chaux-de-Fonds, la société anonyme **Havisa, Société Anonyme**, fabrication d'ébauches et finissages d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 9 mai 1933, n° 107), a modifié ses statuts en ce sens que sa raison sociale sera désormais de **Interchangeable S. A.** La société a, en outre, nommé comme directeur, en lui conférant la signature individuelle, **Auguste-Jules-Paul Viette**, originaire de Loewenburg (Berne), industriel, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Les autres points des publications antérieures n'ont pas subi de modifications.

Bureau du Locle

Entreprise de maçonnerie. — 16 juin. Le chef de la maison **Carlo Méroni**, au Locle, est Carlo Méroni, originaire de Novazzano (Tessin), domicilié au Locle. Entreprise de maçonnerie. Rue de la Côte n° 2.

16 juin. Dans son assemblée générale du 7 juin 1933, la société anonyme **Machines Dixi S. A.**, ayant son siège au Locle (F. o. s. du c. du 19 octobre 1928, n° 246, page 2007), a nommé **Paul-Albert Kunz**, originaire de Egg (Zürich), technicien, domicilié au Locle, membre du conseil d'administration en remplacement de **Armand Prêtre**, dont les pouvoirs sont radiés.

Appareils de radiophonie, gramophones, etc. — 16 juin. Le chef de la maison **Georges Bühler**, au Locle, est Georges Bühler, originaire de Horrenbach-Buchen (Berne), domicilié au Locle. Appareils de radiophonie, gramophones et instruments de musique, électricité et tous appareils s'y rattachant. Grande Rue n° 5.

Epicerie-comestibles. — 16 juin. Le chef de la maison **Paul Guillet-Jeanprêtre**, au Locle, est Paul-Arsène Guillet allié Jeanprêtre, originaire de France, domicilié au Locle. Epicerie-comestibles. Jeannerets n° 38.

Fruits, légumes, conserves. — 16 juin. Le chef de la maison **Daniel Pierrehumbert-Schnegg**, au Locle, est Daniel-Auguste Pierrehumbert allié Schnegg, originaire de Thielle-Wavre, domicilié au Locle. Fruits, légumes, conserves. Rue du Pont n° 7.

Boulangerie-pâtisserie. — 16 juin. Le chef de la maison **Max Robert**, au Locle, est Max-Henri Robert, originaire des Verrières, domicilié au Locle. Boulangerie-pâtisserie. Rue de la Gare n° 5.

Salons de coiffure, parfumerie. — 16 juin. Le chef de la maison **Gottfried Blaser**, au Locle, est Gottfried Blaser, originaire de Neuchâtel et Langnau (Berne), domicilié au Locle. Salons de coiffure pour dames et messieurs. Parfumerie. Rue de la Côte n° 12.

Salons de coiffure, parfumerie. — 16 juin. Le chef de la maison **Georges Juillerat**, au Locle, est Georges-Albert Juillerat, originaire de Rebevelier (Berne), domicilié au Locle. Salons de coiffure pour dames et messieurs, parfumerie. Grande Rue n° 5.

Couvertures en bâtiments. — 16 juin. Le chef de la maison **Hermann Kuhn**, au Locle, est Christian-Hermann Kuhn, originaire de Trub (Berne), domicilié au Locle. Couvertures en bâtiments. Crêt-Vaillant n° 2.

16 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1933, la **Société de l'Hôtel du Cerf**, société anonyme ayant son siège aux Ponts-de-Martel (F. o. s. du c. des 3 avril 1918, n° 78, page 537, et 16 novembre 1925, n° 267, page 1914), a révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits antérieurement publiés. Désormais, la société aura pour but, soit l'exploitation, soit la vente ou la location de l'Hôtel du Cerf aux Ponts-de-Martel; le conseil d'administration sera composé de 1 à 5 membres. L'assemblée a procédé au renouvellement de son conseil d'administration et nommé **Léon-Arnold Perrin**, originaire des Ponts et de Noiraigue, hôtelier, aux Ponts-de-Martel, seul administrateur, en remplacement de **Charles-Edmond Matthey-Henry**, **John-Alfred Robert**, **Fritz-Ali Blanc** et **Armand Perrin**, dont les pouvoirs sont radiés. La société est valablement engagée par la signature de l'administrateur.

Bureau de Neuchâtel

16 juin. Aux termes d'un procès-verbal authentique du 15 juin 1933 reçu M^e Albert Brauen, Dr en droit et notaire, à Neuchâtel, et de statuts portant la même date, il s'est constitué, sous la raison sociale **Société Immobilière «Le Trèfle S. A.»**, une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel et dont le but est l'acquisition, la gérance, la transformation, la location et la vente d'immeubles dans le canton de Neuchâtel. Plus spécialement, la société acquerra, pour fr. 26,000, l'art. 3843 du cadastre de Neuchâtel. La durée de la société est indéterminée. Le capital-actions est fixé à fr. 5000, divisé en 5 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille d'avis de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Pour la première période de trois ans, ce conseil est composé d'un seul membre, **Albert-Numa Brauen**, originaire de Kallnach (Berne) et de Neuchâtel, notaire, domicilié à Neuchâtel, qui engagera la société par sa signature individuelle. Le siège social est à Neuchâtel, 7, rue de l'Hôpital.

17 juin. **Fondation en faveur de la Société helvétique de Bienfaisance de Paris**, avec siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 6 mai 1931, n° 103, page 995). **Charles Courvoisier**, président du comité, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. **Werner Herold**, de Coire, banquier, à Paris, a été nommé président.

Genève — Genève — Genève

1933. 16 juin. **Société Immobilière Délices Lettre B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1920, page 1399). Adresse actuelle de la société: 21, rue des Délices, chez Francis Cornu-Deville, unique administrateur.

Laiterie, etc. — 16 juin. Le chef de la maison **Daniel Siegenthaler**, à Genève, est Marcel dit Daniel Siegenthaler, de Trubschachen (Berne), domicilié à Genève; la maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif

«Siegenthaler et Cie», à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1932, page 2883). Laiterie, comestibles, vins et liqueurs. Place Kléberg s. n.

Fourneaux, etc. — 16 juin. La société en nom collectif **Albisati et Wälchli**, commerce de fourneaux, cuisinières à gaz et accessoires, à Genève (F. o. s. du c. du 16 septembre 1932, page 2207), est déclarée dissoute depuis le 1^{er} juin 1933. Son actif et son passif sont repris par l'associé «**Albert Wälchli**» à Genève (F. o. s. du c. du 20 juin 1933, n° 141, page 1485), cette société est radiée.

16 juin. **Ancienne Manufacture d'horlogerie Patek, Philippe et Co, Société anonyme**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 juin 1931, page 1385). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Antoine Chambaz (inscrit), président; Jean Pfister, vice-président, horloger, de Zurich, à Genève; Emile Bénassy, secrétaire; Alfred-G. Stein et François Conty (ces trois derniers inscrits). Dans sa séance du 14 juin 1933, le conseil d'administration a confirmé Antoine Chambaz et Alfred-G. Stein dans leurs fonctions d'administrateurs-délégués et nommé comme nouvel administrateur-délégué Jean Pfister sus-désigné. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs-délégués. Les anciens administrateurs Adrien Philippe, président, Edouard Gaillard et Jaques Le Coultré sont radiés. Les pouvoirs de délégué d'Adrien Philippe ci-dessus radié et de François Conty, ce dernier restant administrateur, sont éteints.

16 juin. **Société Immobilière rue du Marché 12**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 27 février 1915, page 257). Les administrateurs sont: Alfred Lendner (inscrit), professeur, de et à Genève, nommé président du conseil, et Frieda dite Fridi Koller née Beuler (ci-devant veuve Hantz) (inscrite), négociante, de et à Genève, nommée secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse actuelle de la société: rue Emile Yung 6, chez A. Lendner, administrateur.

Remises de commerce. — 16 juin. Réinscription d'office en vertu de décision de l'autorité cantonale de surveillance du 1^{er} juin 1933.

La société en nom collectif **Ch. Zehfus et M. Woeffray**, remises de commerces, à Genève, 20, Passage du Terraillet, dont la dissolution et la radiation ont été inscrites le 31 janvier 1933, et publiées dans la F. o. s. du c. du 6 février 1933, page 297, est réinscrite d'office comme société en liquidation. Cette liquidation sera opérée par les associés en qualité de liquidateurs (art. 580, al. 1, du C. O.).

16 juin. Dans son assemblée générale du 20 mars 1933, le **Société de l'Immeuble du Chemin des Buis**, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 février 1909, page 250), a modifié ses statuts en ce sens que son siège reste à Genève, mais l'indication des locaux est supprimée. Le comité de direction est actuellement composé de: William Guex (inscrit), nommé président, gérant de fortunes, de et à Genève; Théodore Sokoloff (inscrit), sans profession, de et à Genève, et Edmond Fatio, architecte, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective du président et d'un autre membre du comité. Henri Fatio, ancien président, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: rue des Granges 1, chez William Guex, président.

16 juin. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 9 juin 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Société Anonyme d'Édition et d'Impression «Le Moment»**, une société anonyme ayant pour objet de traiter toutes affaires industrielles et commerciales dans la branche impression, journaux et édition et d'exécuter tous travaux y relatifs. Elle pourra s'intéresser également à toutes affaires mobilières ou immobilières relatives à ce genre d'activité. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Il a été créé 25 parts de fondateurs, au porteur, sans valeur nominale, lesquelles seront remises aux souscripteurs des actions, à raison d'une part de fondateur pour deux actions souscrites. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 7 membres. Le conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne de Léon Gouy, avocat, de Genève, à Thônex. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. La société sera valablement engagée par la signature individuelle de l'administrateur. Adresse de la société: Passage des Lions 1—3 (bureaux de Participations Mobilières et Société Fermière et de Gérance de Monopoles S. A.).

Hôtel. — 17 juin. **Société Immobilière Délices-Lettre A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 septembre 1918, page 1424). Adresse actuelle de la société: 2, Place de la Synagogue (régie de Roulet et Ador).

Imprimerie typographique. — 17 juin. La société en nom collectif **Koch et Jahn**, exploitation d'une imprimerie typographique, à Genève (F. o. s. du c. du 6 août 1928, page 1528), est déclarée dissoute depuis le 7 janvier 1930. Son actif et son passif ont été repris par l'associé «**Henri Koch**», à Genève (F. o. s. du c. du 5 août 1930, page 1631), aujourd'hui radié (F. o. s. du c. du 13 décembre 1932, page 2908), la raison est radiée.

Café-brasserie. — 17 juin. Inscription d'office suivant décision de l'autorité cantonale de surveillance du 7 avril 1933, et rejet de recours prononcé par le Tribunal fédéral (1^{re} section civile), le 13 juin 1933.

Le chef de la maison **Alice-Franceline Fluttaz**, à Genève, est Alice-Franceline Fluttaz, de nationalité française, domiciliée à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «**Taverne des Sports**», rue de Fribourg 12.

Acquisition et exploitation d'un hôtel. — 17 juin. **Société Nouvelle des Bergues**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 mai 1933, page 1084). Dans sa séance du 8 juin 1933, le conseil d'administration a nommé l'administrateur et président du conseil Paul-P. Grandjean (inscrit), en qualité d'administrateur-délégué et lui a conféré la signature sociale individuelle.

Einlg. Amt für geistiges Eigentum

Bundesamt für die geistige Eigentum — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 80317. — Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1933, 19 Uhr.

Albert Bänziger, Fabrikation,
Bauhof, Rheineck (Schweiz).

Kellereiarartikel in Holz und Kunststoffen jeder Art und darauf bezüglich
Geschäfts- und Reklamepapiere.

ALPA

Nr. 80318. — Hinterlegungsdatum: 8. April 1933, 9 Uhr.

Martin Stäubli, Fabrikation,
Seeblick, Pfäffikon (Zürich, Schweiz).

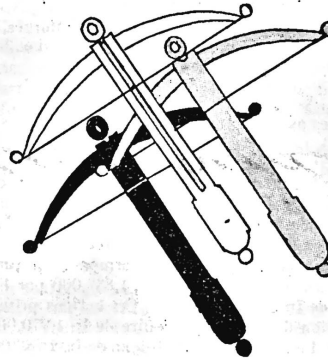
Chemisch-technische Produkte und Seifen.

VICI

Nr. 80319. — Hinterlegungsdatum: 29. April 1933, 19 Uhr.

W. & G. Weisflog & Co., Fabrikation und Handel,
Altstetten bei Zürich (Schweiz).

Alkoholhaltige und alkoholfreie Getränke.



Nr. 80320. — Hinterlegungsdatum: 29. April 1933, 19 Uhr.

W. & G. Weisflog & Co., Fabrikation und Handel,
Altstetten bei Zürich (Schweiz).

Eier-Cognac.

ARISTO
Weisflog's
ORIGINAL-EIER-COGNAC
aus reinem französischen Cognac
und frischem Egg
W. & G. WEISFLOG & CO.
Dr. med. G. Weisflog's Nachfolger, Zürich - Altstetten

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

1933. 19 juin. **Pelottieri Oscar**, né le 27 juillet 1885, musicien, d'Italie, domicilié à Lausanne, Rue Warnéry 6. Inscrit jusqu'ici au registre du commerce du district de La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 28 juin 1932).

Nr. 80321. — Hinterlegungsdatum: 24. April 1933, 8 Uhr.
Magazine zum Globus, Handel,
Bahnhofbrücke, Zürich 1 (Schweiz). (Zweigniederlassungen in Basel,
St. Gallen, Chur und Aarau).

Alle Artikel der Photo-Branche.

 **Amateur**

Nr. 80322. — Hinterlegungsdatum: 27. April 1933, 17 Uhr.
Ernst Caspard, Fabrikation und Handel,
Peter Rotstrasse 18, Basel (Schweiz).

Diätetisch-physiologisches Nahrungsmittel.

CANOSIN

Nr. 80323. — Hinterlegungsdatum: 26. April 1933, 17 Uhr.
Sigg A.-G. (Sigg S. A.) (Sigg Limited), Fabrikation und Handel,
Frauenfeld (Schweiz).

Elektrische Apparate.

Eradia

Nr. 80324. — Hinterlegungsdatum: 26. April 1933, 17 Uhr.
Sigg A.-G. (Sigg S. A.) (Sigg Limited), Fabrikation und Handel,
Frauenfeld (Schweiz).

Elektrische Apparate.

L'Eradia

N° 80325. — Date de dépôt: 26 avril 1933, 17 h.
Société anonyme L. Maître et fils, Manufacture d'horlogerie Pronto
(L. Maître et Sons, Limited, Pronto Watch Factory),
fabrication et commerce,
Le Noirmont (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

PRONTEX

Nr. 80326. — Hinterlegungsdatum: 27. April 1933, 7 Uhr.
Karl Bubenhofer, vorm. Bubenhofer & Eisele,
Fabrikation und Handel,
Gossau (St. Gallen, Schweiz).

Bindemittel für Mattanstriche.



Edelmalffirnis

N° 80327. — Date de dépôt: 2 mai 1933, 18½ h.
Carlos Coppel S. A., fabrication et commerce,
Calle de Fuencarral 27, Madrid (Espagne).

Toute sorte d'horlogerie et instruments de précision.

M.Z.A.

Nr. 80328. — Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1933, 19 Uhr.

Sirco A.-G. (Sirco S. A.), Fabrikation und Handel,
Walchstrasse 27, Zürich 6 (Schweiz).

Gegenstände aus Aluminium oder Aluminium-Legierungen, die mit einer
durch Oxydation erhaltenen Schutzschicht versehen sind.

Anodox

Nr. 80329. — Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1933, 7 Uhr.
Hellmuth Schubertth Versand-Apotheke, Fabrikation,
Mollis (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

FO FA

Nr. 80330. — Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1933, 7 Uhr.
Hellmuth Schubertth Versand-Apotheke, Fabrikation,
Mollis (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

EMISSIV

Nr. 80331. — Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1933, 7 Uhr.
Hellmuth Schubertth Versand-Apotheke, Fabrikation,
Mollis (Schweiz).

Pharmazeutische Produkte.

PURIFRICE

N° 80332. — Date de dépôt: 23 mai 1933, 12 h.

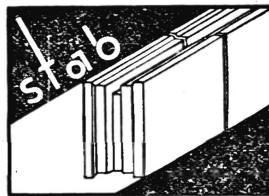
Marguerite Vouga, commerce,
4, rue Fontaine André, Neuchâtel (Suisse).

Minerals d'étain et d'or.

UGOMINES

Nr. 80333. — Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1933, 15 Uhr.
Wilhelm Wolf, Fabrikation und Handel,
Birmensdorferstrasse 310, Zürich 3 (Schweiz).

Baustein.



Nr. 80334. — Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1933, 4 Uhr.
Walter Kundt & Co. vorm. H. Stadelmann,
Fabrikation und Handel,
Elgg (Zürich, Schweiz).

Krampfader-Strümpfe, Leibbinden und Korsette.

TASTOFLEX

Nr. 80335. — Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1933, 20 Uhr.
Wanderer-Werke vorm. Winkhofer & Jaenicke Aktiengesellschaft,
Fabrikation und Handel,
Schönau b. Chemnitz (Deutschland).

Schreibmaschinen und Teile davon, Schreibmaschinen kombiniert mit Addier-
maschinen, mit Rechenmaschinen oder Kuvertzubringern, Schreibmaschinen-
Konzepthalter, -Untersätze, -Schutzhüllen, -Farbbänder, -Staubpinsel, -Bür-
sten, -Radiergummi, -Radierschablonen, -Tastenschoner, -Walzen, -Tabula-
toren, -Tastenköpfe, -Darmsaiten, -Glasblättchen, -Kisten, -Oele, -Putz-
materialien, -Reisekoffer, -Werkzeugkoffer, -Wortzähler, Schreibwalzen-Gum-
mibezüge, Schreibwalzen-Freilauf, Typenflachdruckmaschinen, Typenbürsten,
Vervielfältigungsmaschinen und -Apparate, Seidengaze für Vervielfältigungen,
Oelkarton, Vieltypenschreibmaschinen, Farbbänder, Farbband-Umspulma-
schinen und -Einfärbemaschinen, Schreibwalzenhärte-Messinstrumente, Ta-
stendruckkraft-Messinstrumente, Glasblättchen-Schneidemaschinen, Papiere,

Pinsel, Radiergummi, Schalldämpfer, Schreibmaschinen-Papiere, -Durchschlagpapiere, -Kohlenpapiere, -Wachspapiere, -Postkarten, -Möbel, -Kartnagen; Aktenständer, Fahrräder, Fahrrad-Teile, -Bremsen, -Zubehörteile, Freilauf-Zahnkränze, Glocken, Geschwindigkeitsmesser, Geschwindigkeitswechsellnaben, Hupen, Ketten, Kilometerzähler, Lampen, Laternen, Lenkstangen, Luftpumpen, Naben, Pedale, Pneumatik, Luftschläuche, Ventile, Sättel, Sirenen, Schrittzähler, Taschen für Räder, Wechsellnaben, Motorräder, Zündapparate, Motorfahrzeuge, Motorboote, Motoren, Ölpumpen, Werkzeugmaschinen und deren Teile, Werkzeuge, Werkzeugschlüssel, Härte-, Blau- und Salzbadhärteöfen, Gasgebläse, Pyrometer; Addiermaschinen, Addiermaschinen in Kombination mit Schreibmaschinen, Addiermaschinen-Rollen, -Blattpapiere, -Farbbänder, -Literatur, -Tabellen, -Ständer, -Wagen, -Möbel, -Schutzhauben, -Kasten, -Konzepthalter, -Untersätze, -Buchständer, -Aktenständer, -Zubehörkasten, -Reisekoffer, -Werkzeugkoffer, -Werkzeuge, -Schreibwalzen, -Gummi bezüge, -Glasscheiben, -Tastenkнопfe, -Zählapparate, -Ziffernringe und -Schilder, -Typen, -Vorführungsmechanismen, -Kisten, -Indexstifte mit und ohne Bleistifthalter. Addiermaschinentaschen aus Leder, Wachstuch u. a. m. Addiermaschinen-Etuis, Spulapparate für Addiermaschinen-Rollenpapier, Tuchbezüge für Addiermaschinen-Rollenpapier, Tuchbezüge für Addiermaschinen-Tastenbretter, Addiermaschinen-Schreibwalzen-Freilauf, Kontrollkassen und deren innere Nebenapparate, wie Anzeigevorrichtungen, Scheckdrucker, Additionsapparate, Geldauszahlkassen, Portokassen, Rechenmaschinen, Rechenmaschinen in Kombination mit Schreibmaschinen, Rechenschieber, Adressen-Druck-Apparate, Bleistiftspitzmaschinen, Brieflocher, Briefmarkenaufklebemaschinen, Briefordner und -Wagen, Falz-, Gummier-, Heft-, und Kopiermaschinen, Kopierpressen, Kuvertiermaschinen, Stempel und Stempelkissen, Brieföffnungsmaschinen, Warenabgabe-Automaten, Zeit-Automaten, Arbeitskontroll-Apparate, Teile aller dieser vorgenannten Maschinen und Apparate.

Wanderer

(Erneuerung der Marke Nr. 33593. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 22. Mai 1933 an.)

Nr. 80336. — Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1933, 9 Uhr.

Opekta A. G., Fabrikation und Handel,
Gundeldingerstrasse 139, Basel (Schweiz).

Pektine und Pflanzengallerten, beides flüssig und in Pulverform, als Mittel zur Versteifung oder Gellierung sowie zur Konservierung von Lebensmitteln, insbesondere von Fleisch-, Fisch-, Gemüse-, Obst- und Konditorwaren, Obstkonserven, Fruchtsäften, Fruchtgelees, Marmeladen, Jams, Konfitüren, gezuckerten Früchten und Eispeisen.

Opekta

N° 80337. — Date de dépôt: 26 mai 1933, 12 h.

K. Timenovitch, pharm., fabrication et commerce,
12, place Grenus, Genève (Suisse).

Produits pharmaceutiques et chimiques; articles en caoutchouc.



(Renouvellement de la marque n° 32445. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 17 décembre 1932.)

Nr. 80338. — Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1933, 17 Uhr.

Mejor A. G. Basel, Fabrikation und Handel,
Aesehenvorstadt 53, Basel (Schweiz).

Läuterungspulver für Setzmaschinen- und Stereotypie-Metalle.



Nr. 80339. — Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1933, 4 Uhr.

Hermann Frey, Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Baumgartenstrasse 5, Schaffhausen (Schweiz).

Zwirne aller Art aus sämtlichen animalischen oder vegetabilischen Fasern.

Gloria

(Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 33218 von Hermann Frey, Schaffhausen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 26. März 1933 an.)

Nr. 80340. — Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1933, 18¼ Uhr.
Bally-Schuhfabriken Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Schönenwerd (Schweiz).

Schuhwaren.

Bally's
AARAU
SUPER
Importé de Suisse

Nr. 80341. — Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1933, 12 Uhr.

Treupha A. G. für chemisch-pharmazeutische und kosmetische
Produkte, Fabrikation und Handel,
Brunnmattstrasse 12, Baden (Aargau, Schweiz).

Chemisch-pharmazeutische Präparate für die Human- und Veterinär-Medizin
sowie für wissenschaftliche Zwecke, Heilmittel, diätetische Produkte, Salben,
Hautcreme, Pflaster, Seifen, kosmetische Präparate, Toilette-Mittel.

TREUPHA

Nr. 80342. — Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1933, 18 Uhr.

Kammfabrik «Kroko» A. G., Fabrikation und Handel,
Mümliswil (Schweiz).

Blumendünger.

ASTA

Nr. 80343. — Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1933, 11 Uhr.

Robert Viktor Neher A. G., Fabrikation,
Kreuzlingen (Schweiz).

Verdoldpapiere, die in Verdolwebstühlen und Maschinen, welche auf ähnliche
Weise betätigt werden, verwendet werden. Kaschierte Metallfolien im all-
gemeinen.

JNEXAL

Nr. 80344. — Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1933, 18¼ Uhr.

Stanco Incorporated, Fabrikation und Handel,
Wilmington (Delaware) und 2 Park Avenue, New York (Ver. St. v. Amerika).

Mineralöle und -Verbindungen, Emulsionen und Mischungen von Mineral-
ölen mit andern Substanzen für medizinische Zwecke.

Nujol

N° 80345. — Date de dépôt: 3 juin 1933, 13 h.

Société Industrielle des Métaux Manufacturés,
fabrication et commerce,
Nyon (Suisse).

Avertisseur pour automobiles.

JERICHO

N° 80346. — Date de dépôt: 7 juin 1933, 17 h.

Société Anonyme M. Naef et Cie., fabrication,
1, rue des Mèlèzes, Genève (Suisse).

Produits chimiques pour l'industrie; parfums artificiels et synthétiques; huiles
essentielles.

Y S M I N I A

Nr. 80347. — Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1933, 20 Uhr.

Anderes & Cie., Handel,
Stadthausstrasse 8, Winterthur (Schweiz).

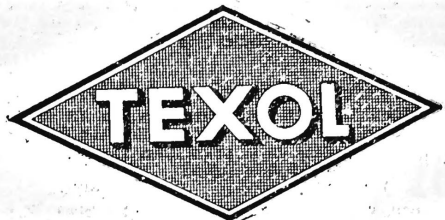
Wollgarne, Baumwollgarne, Wollgarne mit Seide und Kunstseide, Wollgarne
mit Baumwolle.

HEIDI

Nr. 80348. — Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1933, 19 Uhr,

Adolf Ras, Fabrikation und Handel,
Oetenbachgasse 11, Zürich 1 (Schweiz).

**Chemische Produkte, Farben, Farbwaren, Oele und Firnisse, Kitt, Imprägnier-
Putz- und Waschmittel, ätherische Oele, Poliermittel.**



Nr. 80349. — Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1933, 19 Uhr,

Adolf Ras, Fabrikation und Handel,
Oetenbachgasse 11, Zürich 1 (Schweiz).

**Chemische Produkte, Farben, Farbwaren, Oele und Firnisse, Kitt, Imprägnier-
Putz- und Waschmittel, ätherische Oele, Poliermittel.**



Nr. 80350. — Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1933, 11 Uhr,

Gebr. Baumann, Fabrikation,
Schönenwerd (Schweiz).

**Fleischwaren, Wurstwaren, Fleischkonserven, Wurstkonserven, Gemüse-
konserven und Fette.**



Uebertragungen — Transmissions

Nr. 41444. G. J. Pabst, Nürnberg (Deutschland). — Uebertragung an:
C. Abel-Klinger, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Solgerstrasse 16,
Nürnberg-W. (Deutschland). — Eingetragen am 7. Juni 1933.

Nrn. 51361 und 66670. Otto Fischer, Wildegg, Gemeinde Möriken (Schweiz).
— Uebertragung an: Hellmühle Wildegg A.-G., Wildegg, Gemeinde Mö-
riken (Schweiz). — Eingetragen am 8. Juni 1933.

No 60097. Dr. med. L. Segond, à Genève (Suisse). — Transmission à:
Madame Hildegard Segond, rue de Lausanne, 6, Genève (Suisse). — Enre-
gistré le 12 juin 1933.

No 79904. Agler, Société Anonyme, Fabrique des Montres Rolex & Gruen
Guild A., Bienn (Suisse). — Transmission à: Hans Wilsdorf, Hôtel des
Bergues, Genève (Suisse). — Enregistré le 6 juin 1933.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **November 1912** eingetragene und im **Mal 1933** gelöschte Marken
Marques enregistrées en **novembre 1912** et radiées en **mal 1933**

- No 32171. — Actien-Gesellschaft Hackerbräu, München.
 * 32172. — Aimé Kling, Genève.
 * 32175. — Rob. Schreiner, La Chaux-de-Fonds.
 * 32176. — S. & R. Haerry-Stadler, Birrwil.
 * 32177. — de Trey Brothers, Zürich.
 * 32181. — Veit & Co., Stuttgart.
 * 32184/85. — Peter, Cailler, Kohler, Chocolats suisses, S. A., La Tour-de-
Peilz.
 * 32187. — Sporthaus, Gustav Walty, Davos-Platz.
 * 32188. — Leser Bcer, St. Gallen.
 * 32189. — Meissner Nähmaschinenfabrik Biesolt und Locke, Meissen.
 * 32190. — Berli & Co., Aktiengesellschaft, Zürich.
 * 32195. — Robert Klein, Lausanne.
 * 32197/98. — Délétraz & Dénécréz, Genève-Eaux-Vives.
 * 32199. — Joh^s Conradsen A./S., Stavanger.
 * 32203. — Sager & Eichenberger, Beinwil a. S.
 * 32204. — Aktiengesellschaft Léon Levy & frères, Biel.
 * 32205/06. — Wilckens & Apitzsch (mit Hauptgeschäft in Bremen), Rhein-
felden.

No 32207. — Mechanische Leinenweberei Worb (vormals Röhthlisberger & Cie.),
Worb.

- * 32208. — J. von Auw & A. Zahnd, Morges.
 * 32209 à 32212. — Société anonyme des Fabriques de Chocolat et Con-
fiserie J. Klaus, Locle.
 * 32215. — Société d'Horlogerie de Granges, Grenchen.
 * 32217. — Georg Arnoldi, Saarburg i. L.
 * 32220. — A. Trüb & Cie., Aarau.
 * 32222. — Suchard S. A., Scrières.
 * 32225. — Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, Basel.
 * 32227. — Cement- & Kalkwerk Liesberg A. G. (vormals Gebrüder Gresly,
Martz & Cie.), Liesberg.
 * 32233. — Fabrique des Lactas et Parc Avicole Gland, P. Langer, Gland.
 * 32235. — Fabrique Technos, Walliser et Vuilleumier, Cormoret.
 * 32236. — Schwarzwald & Kälin, Oberwinterthur.
 * 32239. — Bühlmann, Sempert & Cie., Luzern.
 * 32240. — Christian Valdemar Olsen, Aalborg.
 * 32241. — Société Générale pour l'exploitation de la Catalysine, Lausanne.
 * 32242/43. — H. A. Richardet, successeur de Alfred Schiffmann, La Chaux-
de-Fonds.
 * 32244. — Pike- und Esher-Schleifmaterialien G. m. b. H., Hamburg.
 * 32245. — L. Maitre, Noirmont.
 * 32247. — H. Müller, Bascl.
 * 32250. — Fabrique de produits chimiques Zyma S. A., Aigle.
 * 32252, 32262. — Vermicellerie de Nyon Sandoz-Gallet S. A., Nyon.
 * 32253, 32255, 32309 bis 32311. — Frau Elise Klara Dorothee Schröder geb.
Heydecke, Genf-Petit-Saconnex.
 * 32258. — Wolfer et Cie., Lausanne.
 * 32259. — The Enterprise Manufacturing Company of Pennsylvania,
Philadelphia.
 * 32261. — Edouard Favrat, Lausanne.
 * 32265. — Müllverbrennungsgesellschaft m. b. H. « Vesuvio », München.
 * 32266. — Carl Lindström Aktiengesellschaft, Berlin.
 * 32270. — B. Toscoz, Genève-Plainpalais.
 * 32271. — Weber et Comp^{te}, Payerne.
 * 32272. — Dr. H. Weber, Berlin-Halensee.
 * 32273. — Standard Varnish Works, G. m. b. H., Berlin.
 * 32275. — Gehe & Co. A. G., Dresden.
 * 32276. — Ernst Goedecker, Zürich.
 * 32277. — E. Kiek Junior, Amsterdam.
 * 32278. — H. Hess & Cie., Amriswil.
 * 32280. — Deutsche Cerea-Gesellschaft Stuttgart Herrmann & Cie., Stutt-
gart.
 * 32283. — Güttinger & Cie., Zürich.
 * 32284. — Dreyfus & Co., Fabrique d'horlogerie de Péry, Bienne.
 * 32286. — Jos. Boutboul, Clarens-le-Châtelard.
 * 32287. — Tony Brand aîné, Genève-Plainpalais.
 * 32288. — Dr. Knecht & Cie. chemisch-pharmazeut. Laboratorium, Basel
 * 32290/91. — Paul Aug^{te} Cornioley, Fleurier.
 * 32292. — Graizely & Co., La Chaux-de-Fonds.
 * 32293/94. — Pharmacies réunies (S. A.), La Chaux-de-Fonds.
 * 32296. — Fabriques des montres Zénith, successeur de Fabriques des
montres Zénith, Georges Favre-Jacot & Co., Locle.
 * 32298. — E. Quillet, Vevey.
 * 32304. — Lüdy & Cie. (Grosse Apotheke), Burgdorf.
 * 32306. — Kalle & Co., Aktiengesellschaft, Biebrich a. Rh.
 * 32307. — Egmont Schamberg, Berlin-Halensee.
 * 32312. — G. Ruchser, Oerlikon.
 * 32313. — Th. Björnstad & Cie., Nachfolger von E. Dethleffsen & Cie.,
Schweizer. Ausrüstungsgeschäft für Touristik und Sport,
Bern.
 * 32315. — Malleray Watch Co. (S. A.), Malleray.
 * 32316. — Alf. Schmidt, Basel.
 * 32317. — Société coopérative de consommation « La Ménagère », Vevey.
 * 32319/20. — Jⁿ. Chebance, Lausanne.
 * 32321. — Ruppmann & Co., Zürich.
 * 32325. — Cl. Lageman, Aachen.
 * 32326/27. — Schwob frères & Co., La Chaux-de-Fonds.
 * 32328. — Widmer Sandmeier & Cie., Lenzburg.
 * 32329/30. — Ferd. Marx & Co., Hannover.
 * 32332. — Adolf Grieder & Cie., Zürich.
 * 32334. — Société Anonyme Compagnie Lejos Manufacture de Cigarettes
d'Orient Lugano, Lugano.
 * 32373. — Mimosa Aktiengesellschaft, Dresden.

Fabrique de Pâtes de Bois de la Doux, à St-Sulpice

MM. les porteurs d'obligations 6 % de l'emprunt de fr. 900.000, série F, du
30 juin 1929 et 31 décembre 1930 de la Fabrique de Pâtes de Bois de la Doux
à St-Sulpice sont convoqués conformément à l'ordonnance fédérale du 20 fé-
vrier 1918 en assemblée des créanciers pour le lundi 3 juillet 1933, à 11 hs.,
à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel, salle du Conseil général, avec l'ordre du
jour suivant:

1. Election d'un président.
2. Rapport du conseil d'administration aux
obligataires.
3. Demande d'ajournement pendant 3 ans des intérêts
au 30 juin 1933, au 31 décembre 1933 et 30 juin 1934.
4. Délibéra-
tion et vote sur ces objets.

Prescriptions spéciales: 1. Les participants à l'assemblée seront tenus de
justifier de leur qualité de créanciers par la production de leurs
titres, d'un récépissé ou d'une attestation de Banque. 2. Un créan-
cier peut se faire représenter par un tiers en lui conférant procura-
tion écrite. Des formules de procuration sont à disposition à la
Banque DuPasquier, Montmolin & Co. 3. Une copie des proposi-
tions est à disposition à la Banque DuPasquier, Montmolin & Co.
de tout créancier qui en fera la demande. (A. A. 58^a)

St-Sulpice, le 8 juin 1933.

Le conseil d'administration.

Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland Bernois
(par le Simmenthal)

Il est porté à la connaissance des porteurs d'obligations des emprunts suivants:

1. emprunt hypothécaire de fr. 7,000,000 à 4 1/2 % de 1905;
2. emprunt hypothécaire de > 550,000 à 5 % de 1913;
3. emprunt hypothécaire de > 1,400,000 à 5 % de 1907;
4. emprunt de fr. 2,000,000 à 5 % de 1930,

que le Tribunal fédéral a autorisé la Compagnie à procéder à une nouvelle réorganisation financière en application de l'ordonnance du 20 février 1918, modifiée par les arrêtés des 25 avril 1919, 20 septembre 1920, 28 décembre 1920 et 29 novembre 1932, sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations.

En conséquence, les porteurs d'obligations des emprunts susindiqués sont convoqués pour le **lundi 17 juillet 1933, à 14.45 heures, dans la Salle du Conseil communal du Châtelard (Montreux)** en assemblées

qui, composées pour chaque emprunt des porteurs d'obligations de cet emprunt, seront présidées par le soussigné et auront à voter, séparément, sur les propositions suivantes:

A. Emprunt hypothécaire de fr. 7,000,000 4 1/2 % de 1905, 1^{er} rang sur la ligne Montreux-Zweisimmen, actuellement réduit à fr. 6,326,000:

1. **Amortissement.** L'amortissement de l'emprunt est suspendu durant dix ans, à partir de 1933 et sera repris le 1^{er} avril 1942. Le délai pour l'amortissement total de l'emprunt sera prolongé de la même durée de 10 ans et expirera en 1979.
2. **Intérêt.** Pour la période du 1^{er} avril 1932 au 31 mars 1937, l'intérêt conventionnel est remplacé par un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, de 4 1/4 % au maximum et cumulatif. Pour le paiement de l'intérêt, l'emprunt de fr. 7,000,000 est placé sur le même pied que l'emprunt de fr. 550,000.

B. Emprunt hypothécaire de fr. 550,000 5 % de 1913, en 1^{er} rang sur la ligne Zweisimmen-Lenk et en 3^{me} rang sur la ligne Montreux-Zweisimmen:

1. **Remboursement.** Le terme de remboursement de l'emprunt échéant le 1^{er} octobre 1937 est prorogé au 1^{er} octobre 1943.
2. **Intérêt.** Pour la période du 1^{er} avril 1932 au 31 mars 1937, l'intérêt conventionnel est remplacé par un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, de 5 % au maximum et cumulatif. Pour le paiement de cet intérêt, l'emprunt de fr. 550,000 est placé sur le même pied que l'emprunt de fr. 7,000,000.

C. Emprunt hypothécaire de fr. 1,400,000 à 5 % de 1907, en 2^{me} rang sur la ligne Montreux-Zweisimmen:

1. **Remboursement.** Le terme de remboursement de cet emprunt, échéant le 1^{er} octobre 1937, est prorogé au 1^{er} octobre 1943.
2. **Intérêt.** Pour la période du 1^{er} avril 1932 au 31 mars 1937, l'intérêt conventionnel est remplacé par un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, de 5 % au maximum et cumulatif, cet intérêt ne devant toutefois être payé qu'après le paiement de l'intérêt des emprunts de fr. 7,000,000 et de fr. 550,000 (y compris, le cas échéant, l'arriéré sur les intérêts courus depuis le 1^{er} avril 1932).

D. Emprunt de fr. 2,000,000 sans garantie hypothécaire à 5 % de 1930.

1. **Amortissement.** Le point de départ du délai d'amortissement est reporté du 1^{er} décembre 1936 au 1^{er} décembre 1942.
2. **Intérêt.** Pour la période du 1^{er} juin 1932 au 31 mai 1937, l'intérêt conventionnel est remplacé par un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, de 5 % au maximum et cumulatif, cet intérêt ne devant toutefois être payé qu'après le paiement de l'intérêt des trois emprunts susdésignés (y compris, le cas échéant, l'arriéré sur les intérêts courus depuis le 1^{er} avril 1932).

E. Représentants des obligataires.
Les obligataires seront appelés en outre à désigner une ou plusieurs personnes chargées de les représenter auprès des organes de la Cie, avec les pouvoirs fixés dans l'ordonnance précitée du 20 février 1918 et qui auront de plus la faculté de saisir la Chambre des Poursuites et des Faillites du Tribunal fédéral, en qualité de Tribunal arbitral, des contestations éventuelles sur l'affectation des recettes.

En même temps, il est porté à la connaissance des obligataires qu'à la date du 3 juin 1933, l'assemblée générale des actionnaires de la Cie a apporté une modification à l'art. 43 des Statuts, en vue de mieux assurer à l'avenir le service des intérêts des obligations.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'une ou l'autre des assemblées sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au **vendredi 14 juillet 1933** au plus tard auprès de l'un des établissements ci-après: Banque Cantonale Vaudoise (Agence B.), à Montreux, Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, Banque d'Escompte Suisse, à Lausanne, Banque Cantonale de Berne, à Berne, Caisse d'épargne et de prêts, à Berne, qui leur remettront une carte d'admission. Une procuration écrite est nécessaire pour la représentation de créanciers à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par lesdites banques auprès desquelles on peut également se procurer le projet de réorganisation. (A. A. 79°)

Lausanne, le 16 juin 1933. Le Juge fédéral délégué:
Jaeger.

Seidenweberei Wila A.-G., Zürich

Die Obligationär-Versammlung der Inhaber der 6 % Hypothek-Anleihe von Fr. 500,000 vom Jahre 1925 beschloss am 20. Juni 1933 in Zürich:

1. Der feste Zinsfuß von 6 % wird für die Dauer der Anleihe in einen vom Betriebsergebnis abhängigen Zinsfuß umgewandelt und zwar für die Zinsfälligkeiten vom 30. Juni 1933 bis einschliesslich 30. Juni 1935. Der Zinsfuß soll Maximum 4 % betragen. Eine Zinsauschüttung darf erst nach Vornahme der normalen Abschreibungen erfolgen und zwar jeweils auf den 30. Juni eines Jahres. Während der Dauer des veränderlichen Zinsfußes muss eine Dividendenausschüttung unterbleiben.
2. Die Eidgenössische Bank A.-G. wird als Pfandhalterin und rechtliche Vertreterin der Obligationäre bestätigt.

In der nach gewalteter Diskussion stattgefundenen Abstimmung wurden beide Anträge mit sämtlichen 490 Stimmen der 12 anwesenden Obligationäre von der Versammlung zum Beschluss erhoben, womit sie gemäss Art. 16 bzw. 15 der V.O. betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihenobligationen vom 20. Februar 1918 rechtsverbindlich sind. (A. A. 78)

Zürich, den 20. Juni 1933. Seidenweberei Wila A.-G.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique — Contingement du lait condensé et en poudre

Un arrêté du 22, publié au *Moniteur belge* du 23 mai 1933, subordonne à la production d'une autorisation spéciale l'importation des animaux bovins, porcins et ovins, des viandes, ainsi que des laits, beurres et autres produits dérivés du lait. D'après les renseignements qui nous sont parvenus, cet arrêté vise outre les laits et crèmes frais, les laits et crèmes en bloc, en poudre et condensés. L'importation de ces denrées ne peut avoir lieu qu'avec une autorisation spéciale, délivrée sur feuille volante par l'Office du statistique agricole et d'économie rurale, Rue de la Loi n° 32, à Bruxelles. 143. 22. 6. 33.

Egypte — Modification du tarif douanier

Le Journal officiel du Gouvernement égyptien n° 49 (numéro extraordinaire) du 30 mai 1933 contient des modifications du tarif rentrées en vigueur à partir de la date de la publication. Les numéros suivants sont susceptibles d'intéresser l'industrie suisse:

Numéro	Description	Unité de perception	Droits L. E. Mills
124	Chocolat, en bâtons, pastilles, pralines, bonbons et similaires, ou autrement conditionné	Valeur	30% avec minimum de droit de 25 millèmes par K. N. y compris l'emballage immédiat (jusqu'ici 30%)
479	Articles de soie, de bourre de soie et de bourrette de soie ¹⁾ : (4) Tissus d'ameublement (5) Tous autres tissus: A. Tussors (seta eruda) Habutail, fugli (non crêpés) et toiles de soie: (1) Ecrus (2) Décrus, blanchis ou teints unis (3) Autres y compris les tissus ornés ou façonnés B. Velours et peluches: (1) Teints unis (2) Imprimés, ornés ou façonnés C. Autres y compris les crêpes: georgettes, crêpe satin, etc., pesant par mètre carré: (1) Plus de 80 grammes: (a) Ecrus (b) Décrus, blanchis ou teints unis (c) Autres y compris les tissus ornés ou façonnés (2) 80 grammes au moins: (a) Ecrus (b) Décrus, blanchis ou teints unis (c) Autres y compris les tissus ornés ou façonnés	Valeur	20 pour cent K. N. — 300 — 350 — 400 — 500 — 600 — 800 — 900 1 — 1 200 1 350 1 500
538	Bonnerie de coton pur ou mélangé de matières textiles autres que la soie ou la soie artificielle ²⁾ , le coton dominant en poids, y compris la bonnerie dite fil Perse ou fil d'Ecosse ou de breautéine: B. Tous objets y compris les vêtements ajustés ou non et la ganterie: (1) Non brodés (2) Brodés à la main ou à la machine ou ornés de dentelles ou de passementerie (3) ou avec métal	Valeur	25 pour cent avec minimum de droit de 120 millèmes le K. N. (2) 25 pour cent avec minimum de droit de 150 millèmes le K. N. (2)
653	Ouvrages en tôle de fer ou d'acier non dénommés ni compris ailleurs: (c) Laqués, étamés, cuivrés, étamés-peints, étamés vernissés (d) Enaillés même décorés ou avec or (e) Autres y compris les nickelés et imprimés	100 K. B. 100 100	1 — 1 600 1 200
751	Appareils d'éclairage, articles de lampisteries et de lustrie (2) Au cas où les droits devraient être calculés sur la base du droit spécifique, l'importateur n'aura pas la faculté de payer en nature. (3) Ne sont pas considérés comme brodés ou ornés de passementerie les articles de bonnerie garnis de crochets, dentelles, rubans, laets, galons et autres ornements constituant de simples accessoires n'augmentant pas la valeur de plus de 10 pour cent.	Valeur	20 pour cent

France — Suppression du contingentement d'iode et des sels d'iode
Aux termes d'un avis aux importateurs, publié au Journal officiel du 17 juin, l'importation de l'iode brut (numéro 055) et de l'iode raffiné (bisulblimé) (numéro 056) n'est plus soumise à des mesures de contingentement, depuis la susdite date. 143. 22. 6. 33.

Handelsabkommen Italien-Sowjetrussland

Am 12. Juni 1933 ist ein neues italienisch-sowjetrussisches Zollabkommen vom 6. Mai 1933 in Kraft getreten, das das Zollabkommen vom 7. Februar 1924 ersetzt. Während dieses letztere Abkommen die Meistbegünstigung nur für gewisse Tarifnummern stipulierte und gegenseitige Tarifbindungen enthielt, haben im neuen Abkommen die beiden Staaten sich die uneingeschränkte Meistbegünstigung zugesichert, dagegen von Tarifbindungen abgesehen.

Aus dem Wegfall der bisherigen Tarifbindungen ergeben sich italienische Zollerhöhungen für folgende Waren (die Zahlen in Klammern sind die Nummern des italienischen Zolltarifs):
Kaviar (aus 36), Hanf und Flachs, roh oder gekämmt (140 und 142), Rosshaar, roh (213a), Schweinborsten (215), Hämatith, Manganit sowie Mangan- und Mangan-eisenerze (aus 274), Asbest, roh (593), Graphit (601), Holzstäben aus gewöhnlichem Holz für Zündhölzchen (604a 6), Holz, fein, roh oder nur mit der Haack behauen (604b 1), Fassauben aus andern als Eichenholz (aus 609), pflanzlicher Teer, ausser Schiffspech (aus 653), Bärlapp (Lycopodium) und Kalamwurzeln, nicht pulverisiert (aus 777a 1), Malaclit, Lapislazuli und Bergkristall, roh, auch gesägt und poliert (aus 879b), Kautschukshuhe, auch mit Gewebe gefüttert (892).
Eine weitere Zollerhöhung wäre für gewisse Abfälle und Bruch von Eisen und Stahl der Pos. 278a, b und c eingetreten, doch ist dies durch ein am 12. Juni in Kraft getretenes italienisches Dekret vom 1. gl. Mts. verhindert worden, das die betreffenden Tarifnummern vom Zuschlagszoll von 15% des Wertes befreit. 143. 22. 6. 33

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-B.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

STELLENMARKT

Suche jüngeren energischen Mann, der vorwärts kommen will, als
Teppich-Verkäufer
In Spezialgeschäft. Verlangt wird Branchenkenntnis, gute Erschelnung, Gewandtheit im Umgang, kaufm. Bildung, Organisationsgabe. Handschriftliche Offerten unter Chiffre U 5108 Q an Publicitas Basel.

On cherche
pour jeune sténo-dactylo, suisse française, 18 ans, sérieuse, place de
Volontaire
dans bureau, magasin ou autre, où elle aurait l'occasion d'apprendre le bon allemand. Vie de famille et bons soins désirés. - Ecrire sous chiffres J 7564 L à Publicitas Lausanne. 1991

Représentant
très bien introduit en Suisse romande rompu aux affaires cherche engagement, conditions à débattre. Offres sous chiffres P 2515 N à Publicitas Neuchâtel. 2069
Mit Erfolg inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt.

KAPITALIEN

Sperrmark
würden gegen Lieferung einer Reebemaschine übernommen. H. Baldegger, Bäummaschinen, Schanzstrasse 1, Telefon 29.657, Bern. 2079

ANLEIHE EMPRUNT
Gemeinde im Mittelwallis sucht Anleihe von **Fr. 70,000.-** gegen Hypothek mit langer Frist. Offert. unt. P 3074 S an Publicitas Sitten. 2017
Commune du Valais Central cherche à faire emprunt hypothécaire de fr. 70,000 à long terme. Faire offres par écrit sous P 3074 S à Publicitas Sion. 2016

Landwirtschaftliche Genossenschaft sucht
KREDIT
grössere Beträge gegen einwandfreie, bankmässige Bürgschaft zu anständigen Bedingungen. Seröse Angebote von Bankinstituten oder Privatkapitalisten — Vermittler Papierkorb — erbeten unter Chiffre B 5119 Q an Publicitas Basel. 2086

VERMIETUNGEN

In Basel
Geschäfts-Räume
zu vermieten
Im Zentrum der Stadt sind schöne, helle Lokalitäten, geeignet für Bureaux oder Lager, auch leichte Fabrikation
PER SOFORT
zu vermieten. Modernes Geschäftshaus, mit Lift, Zentralheizung, 2 Zugängen etc. Interessenten wollen sich unter Chiffre 22314 an Publicitas Basel wenden. 1266

In Bern zu vermieten
Grosses Ladenlokal
mit Galerie, taghell, grosse Schaufensteranlage, Stadtzentrum, eine Minute vom Bahnhof, auf nächsten Herbst oder später, passeed für Damenkonfektion, Teppich- oder Möbelgeschäft, Kunsthandlung, Automobile, auch für alkoholfreies Restaurant. Preis mässig. Anfragen unter Chiffre H A B 2078 an Publicitas Bern.

IMMOBILIEN

Zu verkaufen
Renditenhaus
in Bern, in guter Lage. — Prima Kapitalanlage. Offerten unter Chiffre G 4462 Y an Publicitas Bern.

Herrschaftshaus
in Interlaken

ausserordentlich günstig zu verkaufen
Fr. 140,000 unter der amtlichen Grundsteuerschätzung. Neu erbaut und mit allen modernen Einrichtungen versehen. Enthalt grosse Gesellschaftsräume, 11 Herrschaftszimmer, 7 Dienstzimmer, 5 Badzimmer, Auto-garage, 84 Ar Parkanlagen, Gemüse- und Obstgarten mit Treibhaus. Ruhige, staubreie Lage. Kaufpreis kann teilweise in Reichsmark bezahlt werden. Auskunft erteilt das Notariatsbureau Berta & Zurbuchen in Interlaken. 2059

VERKAUFE

Industrieland
mit Geleisanschluss, Central- und Ostschweiz gelegen, zu verkaufen. Prima Kapitalanlage. — Auskunft Telefon Zürich 57.895. 1987

Spar- und Leihkasse in Thun

Wir kündigen unsere sämtlichen bis und mit 30. November 1933 fällig werdenden
5, 4¼, 4½ und 4¾ %
Kassenscheine
zur Konversion oder Rückzahlung. Wir offerieren die Konversion zu dem am Verfall-tage geltenden Zinssatz. (7720 T) 1928
Thun, den 10. Juni 1933.
Die Verwaltung.

Revisionsverband bernischer Banken und Sparkassen

In den Verband wurde neu aufgenommen die
Kredit- & Sparkasse Thun
Bern, den 19. Juni 1933. 2060
Namens des Vorstandes:
Der Präsident: Aellig. Der Sekretär: Gtt.

Säureflaschen

Grün- und violettglas, viereckig, mit Totenkopf, zur Aufbewahrung von gesundheitsschädlichen Stoffen, ¼, ½ und 1 Liter. Wein- und Liqueurflaschen aller Art, grün und weiß. 2320
Glashütte Bülach A.-G. in Bülach
Telephon Nr. 5 Illustrierte Preisliste

Dolderbahn Aktiengesellschaft Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 23. Juni 1933, 17 Uhr
ins Waldhaus Dolder, Zürich 7

TRAKTANDEN:
1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Jahr 1932. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 16. Juni an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden. Ebendasselbst werden vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt.
Zürich, den 9. Juni 1933. (OF 31639 Z) 1869 i
Der Verwaltungsrat.

S. A. M. Società Anonima Metallizzazione Locarno

Convocazione di azionisti
I signori azionisti sono convocati in assemblea straordinaria per il giorno 22 luglio 1933, alle ore 14, a Locarno, per deliberare sulle seguenti
Trattande:
1. Scioglimento e messa in liquidazione della Società.
2. Nomina dei liquidatori e deliberazioni relativo.
3. Cancellazione della Società dal Registro di commercio.
4. Eventuali.
Per partecipare all'assemblea dovranno essere presentate le azioni o dichiarazione di deposito rilasciata da un istituto di credito. (6383 O) 2075
Per il consiglio di amministrazione,
Martino Carminati,

OCCASION

Neue
Check-
Schreibmaschine
billig abzugeben.
Zuschriften unter Chiffre H A B 1457 an Publicitas Bern.

Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft

Einladung zur 25. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 8. Juli 1933, nachmittags 2½ Uhr
in das Vereinshaus „St. Johann“ in Konstanz

TRAKTANDEN:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates pro 1932.
2. Rechnungen und Bilanz pro 1932; Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Geschäftsjahr 1933.
Zutrittskarten für die Generalversammlung werden an die Aktionäre beim Eintritt ins Lokal gegen Ausweis zugestellt. (16119 G) 2089 i
Weinfelden, den 23. Juni 1933.
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. von Streng.

Moulins de Pérolles S. A., Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une
Assemblée générale extraordinaire
samedi, 1er juillet prochain, à 14 heures, au bureau de la Société.
Ordre du jour: 1. Vente des immeubles de la Société.
2. Liquidation de la Société.
3. Nomination des liquidateurs.
4. Divers. (12912 F) 2065 i
Fribourg, le 19 juin 1933. — Le Président du Conseil d'Administration.

Nachlass-Sanierungen

sowie Neu-Finanzierungen werden zuverlässig und prompt durchgeführt von der Firma Ernst F. Voegtli, Vermögensverwaltungen, Bahnhofstrasse 61, Zürich. (Erste Referenzen.)

Ryff & Co. A. G. Bern

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 7. Juli 1933, um 15 Uhr, in Bern, Sandrainstrasse 3

TAGESORDNUNG: 1. Kenntnisgabe vom Status per 30. April 1933.
2. Beratung und Beschlussfassung über Krisenmassnahmen.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.

Die Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz in unserem Bureau abgegeben.

Bern, den 22. Juni 1933.

Der Verwaltungsrat.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. Olten

Einladung

zur

38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 7. Juli 1933, 14.45 Uhr, im Sitzungszimmer unseres Verwaltungsgebäudes, Bahnhofstrasse 37, Olten.

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren, Genehmigung der Jahresrechnung pro 1932/33.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1933/34.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 30. Juni 1933 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz vom 30. Juni bis 6. Juli 1933 bezogen werden bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie., der Eidgenössischen Bank A.-G., der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau und Baden, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, der Solothurner Handelsbank in Solothurn, der Berner Handelsbank in Bern, sowie bei der Gesellschaftskasse in Olten. (21506 On) 2082 i

Olten, den 20. Juni 1933.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **A. Nizzola.**

Rorschach - Heiden - Bergbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

57. Generalversammlung

auf Montag, den 3. Juli 1933, 10½ Uhr, in das Hotel «Linde», Heiden, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Berichtes über die Geschäftsführung im Jahre 1932.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz; Bericht der Kontrollstelle.
3. Wahl der im periodischen Austritt sich befindenden Herren Verwaltungsräte.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Wünsche und Anträge.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung, sowie Rechenschaftsberichte werden bis zum 1. Juli 1933 gegen Aufgabe der Aktien-Nummern bei der Betriebsleitung in Heiden abgegeben. (16105 G) 2076 i

Heiden, den 19. Juni 1933.

Der Präsident: **C. Sonderegger.** Der Aktuar: **H. Keller.**

Compagnie du Chemin de fer routier Carouge - Croix - de - Rozon

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 27 juin 1933, à 15 heures, dans les bureaux de MM. R. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1932.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront, dès le 12 juin, à la disposition de MM. les actionnaires chez MM. R. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires au domicile ci-dessus, jusqu'au 21 juin inclus, contre présentation et dépôt des actions ou d'un certificat de dépôt des dites. (6902 X) 1912 i

Le conseil d'administration.

ES LIEGT AN IHNEN

Wenn Sie entwertete deutsche Papiere besitzen;
Wenn Sie unter den Vorgängen in den Vereinigten Staaten zu leiden haben, statt daraus Nutzen zu ziehen;
Wenn Sie der Goldklausel in amerikanischen Wertpapieren eine Bedeutung beimessen;
Wenn Sie von den Ereignissen auf dem Gebiete der internationalen Finanz- und Währungspolitik überrascht wurden;
Wenn Sie in meine Beurteilung der finanziellen und wirtschaftlichen Probleme Zweifel setzten, ohne mir Gelegenheit zu geben, diese zu beseitigen;
Denn seit Oktober bin ich zu Ihrer Verfügung, und bestrebt, Ihre Aufmerksamkeit auf mich zu lenken.
Keiner ist mir zu gross, keiner zu gering: Keiner sei zu stolz.
Es liegt an Ihnen — und die Stunde rückt. 97-11

OSCAR HÄFLIGER

Bureau für Wirtschafts- und Finanzberatung

Pelikanstrasse 8 ZÜRICH Telephone 38.524

Höchste Referenz — Prospekt kostenlos

Aktiengesellschaft Arthur Rieter, Stein a. Rhein

Die auf 24. Juni 1933, 15½ Uhr, im Hotel Rheinfels in Stein a. Rhein, einberufene ausserordentliche Generalversammlung muss verschiedener Umstände halber bis auf weiteres verschoben werden.

Stein a. Rhein, den 21. Juni 1933.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Mercator

Die Generalversammlung vom 15. Juni 1933 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Auf Grund von O. R. Art. 687 werden die Gläubiger der Gesellschaft hiemit zur Anmeldung ihrer Ansprüche an die Neutra Treuhand- und Verwaltungs A. G. Löwenstrasse 59, Zürich, aufgefordert.

Zürich, den 15. Juni 1933.

(8267 Z) 2081 i

Der Liquidator: **Dr. A. Blatter.**

Fabrique des Longines, Francillon & Co. S. A., St-Imier

Emprunt 5 % de 1915

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les obligations 1^{re} série numéros:

4	228	462	633	1644	1849	2027	2178	2371	2571
6	255	467	665	1648	1853	2032	2208	2376	2583
25	263	470	675	1660	1870	2047	2209	2379	2587
45	290	488	692	1662	1893	2059	2218	2393	2593
68	295	500	729	1663	1903	2072	2226	2394	2596
72	302	521	730	1669	1925	2090	2227	2395	2610
96	304	529	742	1695	1928	2093	2241	2396	2615
98	313	534	747	1706	1940	2096	2253	2397	2623
102	321	545	749	1715	1950	2097	2280	2411	2651
125	345	559	752	1723	1956	2114	2296	2414	2659
141	348	563	754	1728	1966	2118	2299	2421	2871
143	354	569	775	1732	1976	2126	2304	2427	2892
148	360	575	776	1765	1979	2128	2308	2447	2911
152	369	584	901	1780	1984	2129	2321	2450	2914
161	370	595	930	1792	1989	2144	2340	2460	2916
170	380	607	996	1794	1990	2145	2354	2468	2961
179	398	608	998	1798	2008	2146	2360	2474	2962
200	407	611	999	1810	2009	2169	2363	2478	2969
219	435	616	1638	1832	2021	2170	2364	2481	2989

seront remboursées le 30 juin 1933, par fr. 1000 plus 6 mois d'intérêts, au siège social à St-Imier. L'intérêt sur ces titres cessera de courir le 1^{er} juillet 1933. 2047

St-Imier, le 19 juin 1933.

Fabrique des Longines,
Francillon & Co. S. A.

Compagnie du Chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 27 juin 1933, à 14.15 heures, dans les bureaux de MM. R. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1932.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs, seront dès le 12 juin à disposition de MM. les actionnaires chez MM. Marchand & Cie., 1, Place du Lac, à Genève.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires au domicile sus-indiqué, jusqu'au 21 juin inclus, contre présentation et dépôt des actions ou certificats de dépôt des dites. (6903 X) 1910 i

Le conseil d'administration.